

Gigaset

C590
C200

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

SIEMENS

Breve resumo do terminal móvel



- 1 Ecrã no estado de repouso
- 2 Estado de carga da bateria (→ pág. 15)
- 3 Teclas de Função (→ pág. 19)
- 4 Tecla de Mensagens (→ pág. 37)
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
pisca: mensagem nova ou chamada nova
- 5 Tecla Ligar/Desligar
Terminar uma chamada; cancelar uma função;
retroceder um nível de menu (premir brevemente); voltar ao estado de repouso (premir sem soltar),
ligar/desligar o terminal móvel (premir

sem soltar, com o terminal no estado de repouso)

- 6 Tecla Cardinal
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar em estado de repouso); Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos
- 7 Tecla Silenciar (→ pág. 28)
Silenciar o microfone
- 8 Microfone
- 9 Tecla de Sinalização (R)
- Consulta (Flash)
- Inserir uma pausa na marcação (premir sem soltar)
- 10 Tecla Asterisco
Activar/desactivar os toques de chamada (premir sem soltar); durante uma chamada em curso: Alternar entre marcação por impulsos/multi-frequência (premir brevemente); em caso de entrada de texto: abrir a tabela de caracteres especiais
- 11 Conector para auricular (→ pág. 16)
- 12 Tecla 1
Seleccionar o Serviço Voice Mail (premir sem soltar)
- 13 Tecla Atender
pisca: chamada a entrar atender chamada; abrir lista de repetição de marcação (premir brevemente); iniciar marcação (premir sem soltar);
Ao escrever uma mensagem SMS: enviar mensagem SMS
- 14 Tecla Mãos-livres
Alternar entre modo normal e modo Mãos-livres
- 15 Tecla de Navegação (→ pág. 18)
- 16 Intensidade de recepção (→ pág. 15)
Cor verde: Modo Eco (→ pág. 49) activado

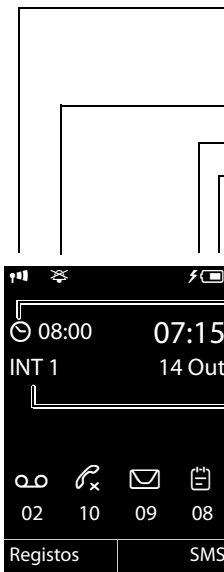
Base





Tecla de Registo/
Paging (→ pág. 51)

Símbolos do ecrã

Independentemente das configurações do telefone, são apresentados os seguintes símbolos:



Intensidade de recepção  (→ pág. 49)
ou símbolo do Modo Eco+  (→ pág. 49)

Sinal de chamada desactivado (→ pág. 59)

Bateria a carregar (→ pág. 15)

Estado de carga da bateria (→ pág. 15)





Despertador activado com hora de despertar (→ pág. 50)

Hora actual (→ pág. 15)

Dia e mês actual (→ pág. 15)

Nome do terminal móvel (→ pág. 53)

Número das mensagens novas:

- ◆  no Serviço Voice Mail (→ pág. 36)
- ◆  na lista de chamadas perdidas (→ pág. 37)
- ◆  na lista de mensagens SMS (→ pág. 41)
- ◆  na lista de eventos perdidos (→ pág. 37)

Sinalização de

chamada externa (→ pág. 27)



Despertador (→ pág. 50)



chamada interna (→ pág. 52)



Aniversário (→ pág. 35)



Conteúdo

Breve resumo do terminal móvel	1
Indicações de segurança	6
Gigaset C590 – muito mais do que apenas telefonar	7
Primeiros passos	8
Verificar o conteúdo da embalagem	8
Instalação da base e do carregador (se incluídos no fornecimento)	9
Ligar a base	9
Ligar o carregador (se incluído no âmbito do fornecimento)	10
Colocar o terminal móvel em funcionamento	11
Configurar a data e a hora	14
Ligação de auriculares	16
O que pretende fazer em seguida?	17
Utilizar o telefone	18
Tecla de Navegação	18
Teclas de Função	19
Teclas do teclado	19
Correcção de introduções erradas	19
Explicação do menu	20
Ligar/Desligar o terminal móvel	21
Activar/desactivar o bloqueio do teclado	21
Representação dos passos de utilização no manual de instruções	22
Vista geral do menu	24
Estabelecer chamadas	27
Estabelecer chamadas externas	27
Terminar uma chamada	27
Atender uma chamada	27
Identificação do chamador	27
Mãos-livres	28
Activar o modo silencioso	28
Estabelecer chamadas confortavelmente através de serviços da rede	29
Identificação do chamador	29
Rechamada	29
Aviso de chamada em espera durante uma chamada externa	29
Reencaminhamento de chamadas (RCC)	30
Consulta, comunicação alternada, conferência	30
Funções adicionais	31

Utilizar a agenda telefónica e outras listas	32
Agenda telefónica	32
Lista de repetição da marcação	35
Lista de Entrada (SMS)	36
Listas de chamadas	36
Aceder às listas através da tecla de Mensagens	37
Lista de eventos perdidos	37
Chamadas económicas	38
Prefixo automático do operador (pré-selecção)	38
SMS (mensagens de texto)	39
Escrever/enviar SMS	39
Receber uma mensagem SMS	41
SMS com vCard	43
Notificação via SMS	43
Listas SMS	44
Definir o centro de serviço SMS	45
Mensagem SMS para centrais telefónicas	46
Activar/desactivar a supressão do primeiro toque do toque de chamada	46
Activar/desactivar a função de mensagens SMS	46
Eliminação de erros nas mensagens SMS	47
Utilização do Serviço Voice Mail	48
Programar a marcação rápida para o Serviço Voice Mail	48
Visualizar a mensagem do Serviço Voice Mail	48
DECT ECO	49
Programar o despertador	50
Utilizar vários terminais móveis	50
Registar os terminais móveis	50
Desregistar terminais móveis	51
Procurar um terminal móvel ("Paging")	51
Mudar a base	51
Chamadas internas	52
Estabelecer conferência com chamada externa	53
Alterar o nome de um terminal móvel	53
Alterar o número interno de um terminal móvel	54
Utilizar o terminal móvel para alarme de ruído	54

Configurar o terminal móvel	56
Acesso rápido às funções e números	56
Alterar idioma do ecrã	57
Configurar o ecrã	57
Desactivar/activar o atendimento automático de chamadas	58
Alterar o volume do auscultador/função	
Mãos-livres	58
Alterar os toques de chamada	59
Ligar/desligar sinais de aviso	60
Configurar o prefixo próprio	60
Repor o terminal móvel no estado de fábrica	60
Configurar a base	61
Activar/desactivar melodia de espera	61
Suporte de Repeater	61
Proteger contra acesso não autorizado	61
Repor a base para o estado de fábrica	61
Ligar a base à central telefónica	62
Modo de marcação e tempo de Flash	62
Gravar o prefixo (código de acesso à rede)	62
Configurar os tempos de pausa	63
Comutar temporariamente para marcação por multi-frequência MF	63
Perguntas e respostas	65
Licença	66
Garantia	66
Ambiente	67
Anexo	68
Cuidados	68
Contacto com líquidos	68
Características técnicas	69
Escrever e editar texto	70
Fixação da base numa parede	73
Fixação do carregador numa parede	73
Índice	74

Indicações de segurança

Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem correr ao utilizar incorrectamente o telefone.



Utilize apenas o alimentador fornecido, conforme está referido no lado inferior da base.



Utilize apenas as **baterias recarregáveis recomendadas**, (→ pág. 69), pois, caso contrário, poderão causar problemas de saúde e lesões pessoais.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por exemplo, num consultório.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido, enquanto este tocar ou a função Mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O seu Gigaset é compatível com a maioria dos aparelhos auditivos digitais disponíveis no mercado. No entanto, não é possível garantir um funcionamento sem problemas com o aparelho auditivo.

O terminal móvel poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em próteses auditivas. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



Não colocar a base e o carregador em casas de banho. A base e o carregador, não estão protegidos contra salpicos de água (→ pág. 68).



Não utilizar o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Desligue as estações base com anomalias ou entregue-as à Assistência Técnica para reparação, pois os danos poderão interferir com outros serviços móveis.



Nota

Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.

Gigaset C590 – muito mais do que apenas telefonar

O seu telefone estabelece novos padrões para as suas comunicações domésticas. Graças ao ecrã TFT de grandes dimensões, ao teclado de fácil utilização e aos menus bem estruturados, convence pela facilidade do manuseamento.

O telefone tem ainda mais capacidades:

- ◆ Grave datas importantes, por exemplo, aniversários, no telefone – este vai lembrá-lo atempadamente.
- ◆ Atribua aos seus contactos mais importantes um dos 6 grupos VIP – desta forma, poderá reconhecer as chamadas importantes pela melodia do toque de chamada e pela cor do grupo VIP a que pertencem.
- ◆ Só pretende atender chamadas cujos números reconhece – não há qualquer problema: O seu telefone é programado para tocar apenas quando é apresentada a identificação do chamador.
- ◆ Atribua os números de telefone mais importantes às teclas do seu telefone. Para marcar o número de telefone basta simplesmente premir a respectiva tecla.
- ◆ Programe o ecrã para letras maiúsculas – assim aumenta a legibilidade em situações específicas que considera importantes (por exemplo, na agenda telefónica e nas listas).
- ◆ Pode definir a visualização do menu de acordo com as suas necessidades, de modo a que apenas sejam apresentadas as funções mais importantes (**modo Padrão**) ou que sejam apresentadas todas as funções (**modo Avançado** ). Registos de menu que apenas estão disponíveis em Modo Avançado, são identificados com o símbolo .
- ◆ Telefone com consciência ambiental – Gigaset Green Home. Para mais pormenores, vá a www.gigaset.com/customercare.

Poderá encontrar outras informações sobre o telefone na Internet em www.gigaset.com/gigasetc590.

Divirta-se com o seu novo telefone!

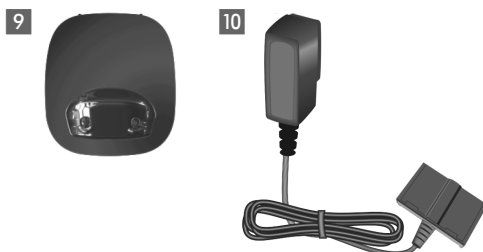
Primeiros passos

Verificar o conteúdo da embalagem



- 1 uma base Gigaset C590,
- 2 um transformador,
- 3 um terminal móvel Gigaset C59H,
- 4 um cabo telefónico,
- 5 duas baterias,
- 6 uma tampa para o compartimento da bateria,
- 7 um clip de cinto,
- 8 um manual de instruções.

Se adquiriu uma **variante com diversos terminais móveis**, e embalagem contém duas baterias, uma tampa do compartimento da bateria, um clip para o cinto e um carregador **9** com transformador **10** para cada terminal móvel adicional.



Instalação da base e do carregador (se incluídos no fornecimento)

A base e o carregador foram concebidos para serem utilizados em ambientes secos e fechados com temperaturas, entre +5 °C e +45 °C.

- ▶ A instalação da base deve ser feita num ponto central da sua casa, sobre uma superfície plana e anti-derrapante, ou então monte a base ou o carregador na parede → pág. 73.

Notas

Tenha atenção ao alcance da base. O alcance é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores. O alcance é reduzido com o Modo Eco (→ pág. 49) activado.

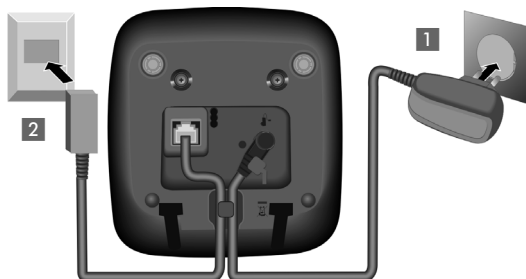
Normalmente, os pés do equipamento não deixam marcas na superfície onde este é pousado. Dada a variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis não é possível excluir que o contacto com a superfície deixe marcas.

Nota:

- ◆ Não exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o seu telefone Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

Ligar a base

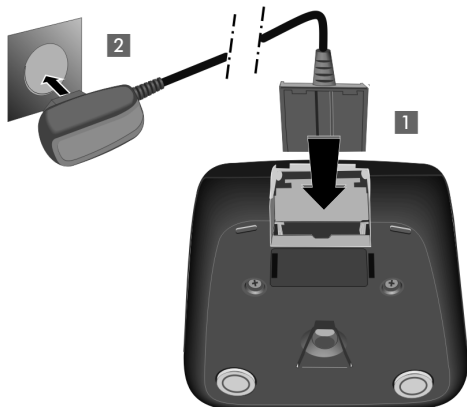
- ▶ **Primeiro** ligue o transformador **1**.
- ▶ **Em seguida**, ligue a ficha do cabo telefónico **2** e insira os cabos nos entalhes de fixação.



Nota:

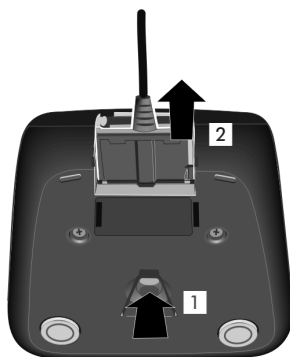
- ◆ O transformador tem que estar **sempre ligado**, uma vez que o telefone não funciona sem estar ligado à rede eléctrica.
- ◆ Utilize apenas o transformador e cabo telefónico **incluídos** na embalagem. A disposição dos contactos dos cabos telefónicos pode variar (disposição dos contactos → pág. 70).

Ligar o carregador (se incluído no âmbito do fornecimento)



- ▶ Ligue a ficha do transformador **1**.
- ▶ Ligue o transformador à tomada eléctrica **2**.

Se tiver de retirar a ficha do carregador, prima o botão de desbloqueio **1** e retire a ficha **2**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película.

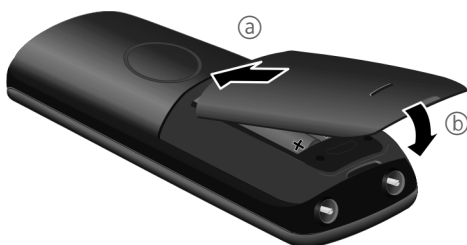
Por favor, retire a película de protecção!

Inserir as baterias / Fechar a tampa do compartimento da bateria

Atenção

Utilize apenas as baterias recarregáveis recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 69), ou seja, não utilize baterias normais (não recarregáveis), pois poderão provocar consideráveis danos pessoais e prejudicar a saúde. Poderia, por exemplo, destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Da mesma forma, podem ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- ▶ Coloque as baterias com a polaridade correcta.
A polaridade está identificada no compartimento das baterias.



- ▶ Inserir primeiro a tampa do compartimento da bateria em cima (a).
- ▶ Em seguida, pressione a tampa (b), até esta encaixar.

Se tiver de voltar a abrir a tampa do compartimento da bateria, por exemplo, para trocar as baterias, segure na ranhura da caixa e puxe a tampa para cima.



Colocar o clip de cinto

O terminal móvel tem entalhes laterais para a fixação do clip de cinto.

- ▶ **Para fixar o clip**, encoste-o na parte de trás do terminal móvel e prima para que fique preso nos entalhes laterais.
- ▶ **Para o retirar** pressione com o polegar direito com força no centro do clip, empurre a unha do indicador da mão esquerda entre o clip e a caixa e retire o clip, puxando-o para cima.



Colocar o terminal móvel na base/no carregador.

- ▶ Coloque o terminal móvel na base/no carregador com o **ecrã voltado para a frente**.

O terminal móvel já vem registado na base (de origem). Neste caso, não é necessário registar o terminal móvel. Caso pretenda utilizar o terminal móvel com outra base ou utilizar outros terminais móveis com a base, terá de registar o respectivo terminal móvel manualmente → pág. 50.

Deixe o terminal móvel na base/carregador para carregar as baterias.

Nota

O terminal móvel apenas pode ser colocado na base/carregador prevista para este efeito.

Primeiro carregamento e descarregamento das baterias

O estado de carga das baterias só é correctamente indicado se as baterias atingirem um ciclo de carga e descarga completo.



▶ Para esse efeito, coloque o terminal móvel durante **dez** horas na base/no carregador.

▶ Retire o terminal móvel do carregador e coloque-o novamente apenas depois das baterias estarem totalmente descarregadas.

Nota

- ◆ Após o primeiro carregamento e descarregamento poderá colocar o seu terminal móvel na base no final de cada chamada.
- ◆ Repita sempre o processo de carga e descarga completo sempre que retirar as baterias do terminal móvel.
- ◆ As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.
- ◆ Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz-se passado algum tempo.

Configurar a data e a hora

A data e a hora devem ser configuradas para que, ao receber chamadas, seja indicada a hora correcta e para poder utilizar a função Despertador.



- ▶ Prima a tecla por baixo do ecrã **Hora**, para aceder ao campo de introdução de dados.

(Se já tiver inserido a data e a hora, aceda ao campo de introdução de dados através do menu → pág. 26).



No ecrã é apresentado o sub-menu **Data/Hora**.

- ▶ A posição de introdução activa pisca. Com o teclado, introduza o dia, o mês e o ano com 8 dígitos, por exemplo

1 **4** **1** **0** **+** **2** **0** **+**
0 **+** **9** para 14.10.2009.



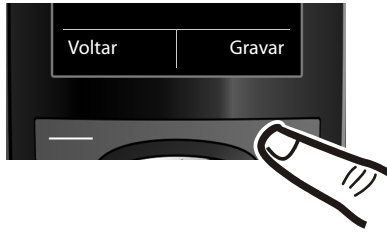
Caso pretenda alterar a posição de introdução para, por exemplo, corrigir um dado, prima a tecla de navegação do lado **direito** ou do lado **esquerdo**.



- ▶ Prima **para baixo** na tecla de Navegação, para saltar para o campo de introdução da hora.

- ▶ Insira as horas e minutos através do teclado, com 4-dígitos, p.ex. **0** **+** **7** **15** **1** **0** **+** **5** para as 07:15 horas. Se necessário, altere a posição de introdução com a tecla de Navegação.





- ▶ Prima a tecla por baixo da indicação **Gravar** no ecrã, para gravar os dados introduzidos.



No ecrã é apresentado **Gravado**. Ou um som de confirmação e regressa automaticamente ao estado de repouso.

Ecrã no estado de repouso

Depois do terminal móvel estar registado na base e a hora estar configurada, o ecrã no estado de repouso apresenta o seguinte aspecto (exemplo).

Indicações no ecrã

- ◆ intensidade de ligação entre a base e o terminal móvel:

- boa a fraca:
- sem ligação à base: a piscar

Cor **verde**: Modo Eco activado (→ pág. 49)

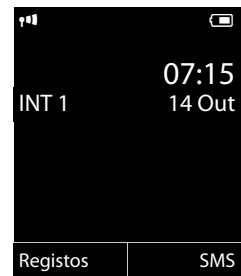
- ◆ Estado de carga das baterias:

- (vazias a cheias)
- a piscar a **vermelho**: baterias quase vazias
- (progresso do carregamento)

- ◆ INT 1

Nome interno do terminal móvel (→ pág. 53)

Se o **Modo Eco+** (→ pág. 49) estiver activado, aparece o símbolo em cima, à esquerda.



O seu telefone está pronto a funcionar!

Ligação de auriculares










É possível ligar um auricular com fichas áudio de 2,5 mm. Consulte a página do produto relevante em www.gigaset.com onde encontrará informações acerca dos auriculares recomendados.

O que pretende fazer em seguida?

Depois de colocar o Gigaset em funcionamento com sucesso, pode adaptá-lo às suas necessidades individuais. Utilize os seguintes indicadores, para encontrar rapidamente os temas mais importantes.

Se ainda não estiver familiarizado com a utilização de equipamentos comandados por menus como, p. ex., outros telefones Gigaset, leia a seguir o parágrafo “Utilizar o telefone” → pág. 18.

Informações referentes a...	... podem ser consultadas aqui
Configurar a melodia e o volume	 pág. 59
Definir o volume do auscultador	 pág. 58
Configurar Modo Eco / Modo Eco+	 pág. 49
Preparar o telefone para a recepção de mensagens SMS	 pág. 39
Utilizar o telefone numa central telefónica	 pág. 62
Registar os terminais móveis existentes na base	 pág. 50
Transferir os registos da agenda telefónica dos terminais móveis Gigaset existentes para o(s) novo(s) terminal(is) móvel(is)	 pág. 34

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, leia as sugestões relativas à resolução de problemas (→ pág. 65) ou contacte o nosso Serviço de Apoio a Clientes (→ pág. 64).

Utilizar o telefone

Tecla de Navegação

Na ilustração, o lado da tecla de Navegação está marcada a preto (em cima, em baixo, direita, esquerda, centro), o lado que tem de ser pressionado para a respectiva situação de utilização, p.ex.

☐ para “pressionar o lado direito da tecla de Navegação” ou ☐ para “pressionar o centro da tecla de Navegação”.



A tecla de Navegação possui diversas funções:

Com o terminal móvel no estado de repouso

- ☐ Aceder à agenda telefónica.
- ☐ Aceder ao menu principal.
- ☐ Aceder às listas dos terminais móveis.
- ☐ Aceder ao menu ☐ para ajustar o volume de conversação (→ pág. 58) do terminal móvel.

Aceder ao menu principal

- ☐, ☐, ☐ ou ☐ para navegar para a função pretendida.

Nos submenus e listas

- ☐ / ☐ Percorrer linha a linha para cima/para baixo.

Em campos de dados

Utilizar a tecla de Navegação para deslocar o cursor para cima ☐, para baixo ☐, para a direita ☐ ou para a esquerda ☐. Premir **sem soltar** a tecla ☐ ou ☐ desloca o cursor **palavra a palavra**.

Durante uma chamada externa

- ☐ Aceder à agenda telefónica.
- ☐ Iniciar uma consulta interna.
- ☐ Alterar o nível de volume do auscultador ou da função Mãos-livres.

Funções ao clicar no centro da tecla de Navegação

Dependendo do contexto de utilização, a tecla dispõe de diferentes funções.

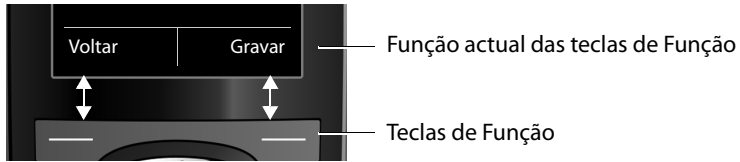
- ◆ **No estado de repouso**, acede ao menu principal.
- ◆ **Nos submenus, campos de selecção e campos de introdução de dados**, a tecla assume a função das teclas de Função **OK**, **Sim**, **Gravar**, **Escolher** ou **Alterar**.

Nota

Nesta instrução, é apresentado o acesso ao menu principal premindo o lado direito da tecla de Navegação e a confirmação da função premindo a tecla de Função correspondente. No entanto, também é possível utilizar a tecla de Navegação conforme descrito.

Teclas de Função




As funções das teclas de Função variam consoante o contexto de utilização. Exemplo:



Algumas teclas de Função importantes:

Opções	Aceder a um menu em função do contexto.
OK	Confirmar a selecção.
< C	Tecla Apagar: apagar caracteres/palavras da direita para a esquerda.
Voltar	Voltar a um nível de menu anterior ou cancelar o processo.
Gravar	Gravar a introdução.
→→	Aceder à lista de repetição de marcação.

Teclas do teclado

 /  /  etc.


Premir a tecla do terminal móvel apresentada na figura.



Introduzir números ou letras.

Correcção de introduções erradas


Para corrigir caracteres nos campos de dados, desloque o cursor até ao carácter que pretende corrigir. Assim pode:

- ◆ com a tecla de Função  apagar **caracteres** e premindo **sem soltar**, apagar a **palavra** à esquerda do cursor,
- ◆ inserir caracteres junto ao cursor,
- ◆ substituir o carácter (que se encontra a piscar), p. ex. na introdução da hora e data.

Explicação do menu


As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus.

A visualização do menu pode ser ampliada (**Modo Avançado** ) ou limitada (**Modo Padrão**). A predefinição é o Modo Avançado.

Definições ou funções que apenas estejam disponíveis em Modo Avançado, estão identificadas nestas Instruções com o símbolo .


Alternar entre Modo padrão/Modo Avançado e Vista geral do menu → pág. 24.


Menu principal (primeiro menu)

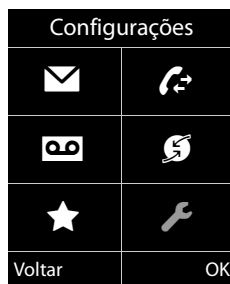
- ▶ Com o terminal móvel em estado de repouso, prima o lado **direito**  da tecla de Navegação para aceder ao menu principal.

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função seleccionada é assinalado a cor-de-laranja e o respectivo nome aparece no cabeçalho do ecrã.

Aceder a uma função, ou seja, ao conteúdo do respectivo submenu (nível de menu seguinte):

- ▶ Navegue com a tecla de Navegação  para a função pretendida e prima a tecla de Função **OK**.


Se premir **brevemente** a tecla de Função **Voltar** ou a tecla Desligar , regressa ao estado de repouso.




Submenus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista (exemplo à direita).

Aceder a uma função:

- ▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação  até chegar à opção pretendida e premir **OK**.

Se premir **brevemente** a tecla de Função **Voltar** ou a tecla Desligar , regressa ao nível de menu anterior ou cancela o processo.



Voltar ao estado de repouso

Para voltar ao estado de repouso a partir de qualquer local no menu:

- ▶ Premir a tecla Desligar  **sem soltar**.

Ou:

- ▶ Não premir nenhuma tecla: após 2 minutos, o ecrã muda **automaticamente** para o modo de repouso.

As configurações que não tiverem sido confirmadas com as teclas de Função **OK**, **Sim**, **Gravar** ou **Alterar** são eliminadas.

Na pág. 15 encontra-se um exemplo do ecrã no estado de repouso.

Ligar/Desligar o terminal móvel



No estado de repouso prima **sem soltar** a tecla Desligar (sinal de confirmação), para desligar o terminal móvel.

Prima novamente a tecla Desligar **sem soltar** para voltar a ligar o equipamento.

Nota

Ao ligar, vê durante alguns segundos, uma animação com a palavra **Gigaset**.

Activar/desactivar o bloqueio do teclado

A protecção do teclado impede a utilização involuntária do telefone.



Premir a tecla Cardinal em estado de repouso, **sem soltar**, para desactivar ou activar o bloqueio do teclado. Ouvirá um sinal de confirmação.

Se a bloqueio do teclado estiver activado, aparece um aviso no ecrã.

A protecção do teclado desactiva-se automaticamente ao receber uma chamada. No final da chamada, a protecção activa-se novamente.

Nota



Com o bloqueio do teclado activado também não é possível marcar os números de emergência.

Representação dos passos de utilização no manual de instruções

As etapas de utilização são representadas de forma abreviada.


Exemplo:

A representação:


 →  → Modo Eco → Modo Eco+ = activado)

significa:




- ▶ Prima o lado **direito** da tecla de Navegação , para aceder ao menu principal.




- ▶ Navegue com a tecla de Navegação para a direita, esquerda, para cima e para baixo , até o submenu **Configurações** estar seleccionado.



- ▶ Prima a tecla de Navegação em baixo , até o ponto de menu **Modo Eco** estar realçado no ecrã.
- ▶ Prima a tecla de Função **OK**, para confirmar a selecção.




- ▶ Prima a tecla de Navegação em baixo , até o ponto de menu **Modo Eco+** estar realçado no ecrã.

- ▶ Prima a tecla de Função **Alterar**, para activar ou desactivar a função.





A alteração é imediatamente aceite e não requer confirmação.




- ▶ Prima a tecla por baixo da indicação **Voltar** no ecrã, para voltar ao nível de menu anterior.
ou
prima a tecla Desligar  **sem soltar**, para voltar ao estado de repouso.


Vista geral do menu

Programar o Modo Padrão ou o Modo Avançado

A visualização do menu pode ser ampliada (**Modo Avançado** ) ou limitada (**Modo Padrão**). Registos de menu que apenas estão disponíveis em Modo Avançado, são identificados com o símbolo .

As definições fazem-se da seguinte forma:

 →  → **Menus** → **Modo Simplificado** Marcar (Modo Padrão) ou **Modo Completo** (Modo Avançado) → **Escolher** (o modo activo é marcado com )


Abrir menu principal: Como telefone em estado de repouso, premir .

SMS

Activou uma lista SMS (geral ou pessoal) sem PIN

Nova Mensagem	→ pág. 39
Recebidas	→ pág. 42
Enviadas	→ pág. 40


Activou uma lista SMS com PIN ou 2 a 3 lista SMS

Lista SMS Geral	Nova Mensagem	→ pág. 39
	Recebidas	→ pág. 42
	Enviadas	→ pág. 40
Lista SMS 1 Lista SMS 2 Lista SMS 3	Nova Mensagem	→ pág. 39
	Recebidas	→ pág. 42
	Enviadas	→ pág. 40
 Configurações	Centros Serviço	→ pág. 45
	Listas SMS	→ pág. 44
	Notificação por SMS	→ pág. 43

Listas de Chamadas

Todas as Chamadas	→ pág. 36
Cham. Realizadas	→ pág. 36
Cham. Atendidas	→ pág. 36
Cham. Perdidas	→ pág. 36

Atendedor de Cham.

Mensagens	Voice Mail	→ pág. 48
 Voice Mail		→ pág. 48






Serviços da Rede

Chamada Anónima	→ pág. 29	
Voice Mail	→ pág. 31	
Todas as Chamadas	Reencaminhar	→ pág. 30
	Chamada Espera	→ pág. 29
	Destino Fixo	→ pág. 31
	Rejeitar Ch.Anónima	→ pág. 31
Desligar Rechamada	→ pág. 29	

Funções Adicionais

Despertador	→ pág. 50
Alerta de Ruído	→ pág. 54

Configurações

Data/Hora	→ pág. 14
Áudio	Volume da Chamada → pág. 58
	 Sinais de Aviso → pág. 60
	Toque de Chamada → pág. 59
	 Música Espera → pág. 61
Ecrã	Protecção Ecrã → pág. 57
	Letras GRANDES → pág. 57
	Cores → pág. 57
	 Iluminação → pág. 58
Idioma	→ pág. 57
Registo	Registrar Terminal → pág. 50
	Desregistar → pág. 51
	Escolher Base → pág. 51
 Telefonar	Atendim. Autom. → pág. 58
	Indicativos → pág. 60
	Conferência INT → pág. 53
	Preselecção → pág. 38
	Código de Acesso → pág. 62
	Modo Marcação → pág. 62
	Tempo de Flash → pág. 62
 Base	Repor Terminal → pág. 60
	Repor Base → pág. 61
	Modo Repeater → pág. 61
	PIN da Base → pág. 61
Menus	Modo Simplificado → pág. 24
	Modo Completo → pág. 24
Modo Eco	Modo Eco → pág. 49
	Modo Eco+ → pág. 49

Estabelecer chamadas

Se a iluminação do display não estiver ligada (→ pág. 58), a primeira vez que pressionar qualquer botão liga a iluminação do display. Neste caso, o botão não tem mais nenhuma função.

Estabelecer chamadas externas

Chamadas externas são os telefonemas efectuados com recurso à rede telefónica pública.




Introduzir um número e premir a tecla Marcar.

Ou:



Premir sem soltar a tecla Marcar e inserir o número de telefone.

A tecla Desligar permite  cancelar a marcação.

Durante a chamada é indicada a duração da chamada.

Nota


A marcação através da agenda telefónica (→ pág. 32), lista de chamadas (→ pág. 36) e lista de repetição de marcação (→ pág. 35) evita ter que digitar repetidamente os números.

Terminar uma chamada





Premir a tecla Desligar.

Atender uma chamada

Uma chamada é sinalizada no terminal móvel de três formas: através do toque de chamada, de uma indicação no ecrã e da tecla mãos-livres a piscar .

Existem três formas de atender uma chamada:

- ▶ Premir a tecla Atender .
- ▶ Premir a tecla Mãos-livres .
- ▶ Premir a tecla de Função **Atender**.

Se o terminal móvel se encontrar na base/no carregador e a função estiver **Atendim.**

Autom. activada (→ pág. 58), o terminal móvel atende automaticamente a chamada ao retirá-lo da base/do carregador.

Se o toque de chamada incomodar, prima a tecla de Função **N/Tocar**. A chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã.

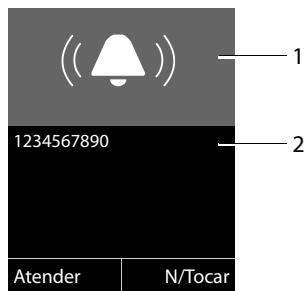
Identificação do chamador

Ao receber uma chamada aparece no ecrã o número de telefone do chamador se estiverem criadas as seguintes condições:

- ◆ O seu operador de rede suporta os serviços CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification): transmissão do número de telefone de quem lhe telefona.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): identificação do número de telefone de quem lhe telefona.
- ◆ Solicitou ao seu operador de rede o serviço CLIP
- ◆ O chamador solicitou ao operador de rede o serviço CLI.

Indicação no ecrã com CLIP/CLI

Se o número do chamador estiver gravado na sua lista telefónica, vê o nome no ecrã.



- 1 Símbolo de chamada
- 2 Número de telefone ou nome do chamador

Em vez do número de telefone, é apresentado o seguinte:

- ◆ **Nº Externo**, caso o número de telefone não seja transmitido.
- ◆ **Nº Suprimido**, caso o chamador tenha suprimido a transmissão do número de telefone (→ pág. 29).
- ◆ **Desconhecido**, caso o chamador não tenha solicitado a transmissão do número de telefone.

Mãos-livres

Ao utilizar a função mãos-livres não deve colocar o terminal móvel junto do ouvido, mas deixá-lo, por exemplo, em cima da mesa, à sua frente. Deste modo, podem participar outras pessoas na chamada.

Activar/desactivar a função mãos-livres

Activar durante a marcação



Introduzir o número e premir a tecla Mãos-livres.

- ▶ Ao utilizar a função mãos-livres, deve informar o seu interlocutor.


Alternar entre a utilização normal e utilização mãos-livres



Premir a tecla Mãos-livres.

Durante uma chamada pode activar ou desactivar a função mãos-livres.

Se pretender colocar o terminal móvel na base/no carregador durante uma chamada:

- ▶ prima sem soltar a tecla Mãos-livres  ao pisar o terminal móvel.

Para ajustar o volume da função Mãos-livres, consulte → pág. 58.

Activar o modo silencioso



O microfone do seu terminal móvel pode ser desactivado durante uma chamada externa.



Premir a tecla de Função para silenciar o terminal móvel. No ecrã aparece **Microfone Desligado**.

Premir a tecla de Função, para voltar a activar o microfone.

Nota

Se o telefone estiver silenciado, todas as teclas, à excepção da tecla Silenciar  e da tecla Desligar  estão desactivadas.

Estabelecer chamadas confortavelmente através de serviços da rede

Os serviços da rede são serviços disponibilizados pelo seu operador de rede. Estes serviços têm de ser solicitados junto do seu operador de rede.

- ▶ **É impossível reprogramar os serviços de rede.**
- ▶ **No caso de ocorrerem problemas na utilização dos serviços da rede, contacte o seu operador de rede.**

Identificação do chamador

Suprimir uma vez a identificação do chamador (CLIR)

Se telefonar a uma pessoa, o seu número de telefone será mostrado ao interlocutor, caso este tenha solicitado o serviço CLIP (→ pág. 28).

Se não desejar que o seu número de telefone seja visualizado no telefone do seu interlocutor, pode suprimir essa indicação para a chamada que realizar a seguir (CLIR).

 →  → **Chamada Anónima**



Introduzir o número.



Premir a tecla Atender.

Rechamada

Iniciar rechamada

Se, ao realizar um telefonema, o número marcado estiver ocupado, poderá activar uma rechamada. Assim que a linha do número marcado estiver livre, ouve o toque de chamada do seu telefone.

Ouve o sinal de ocupado.

Opções → **Rechamada**



Premir a tecla Desligar.

Terminar uma rechamada antecipadamente

Poderá desactivar uma rechamada, previamente iniciada na rede, antes desta ocorrer.

 →  → **Desligar Rechamada**

Aviso de chamada em espera durante uma chamada externa

Com a função activada durante uma chamada **externa**, o aviso de chamada em espera sinaliza que outro interlocutor externo lhe está a tentar telefonar. Se possuir CLIP (→ pág. 28), o número de telefone da chamada em espera ou o respectivo registo na agenda telefónica é indicado no ecrã.

Activar/Desactivar a chamada em espera

 →  → **Todas as Chamadas**
→ **Chamada Espera**

Estado Activar/desactivar.

Marcar Premir a tecla de Função.

Atender uma chamada em espera

Durante uma chamada externa ouve um aviso de chamada em espera.

Existem as seguintes opções:

Opções → **Atender ch. Espera**

ou

(apenas quando está activado o serviço CLIP
→ pág. 27)

Atender Premir a tecla de Função.

Depois de atender a chamada em espera, pode alternar entre os dois interlocutores (“Alternar” → pág. 31) ou falar simultaneamente com ambos (“Conferência” → pág. 31).

Opções → **Preferir ch. espera**



Termina a chamada actual e atende a chamada em espera.

Reencaminhamento de chamadas (RCC)

No reencaminhamento de chamadas, as chamadas são reencaminhadas para outra linha.

Poderá definir uma das seguintes condições de desvio:

- ◆ **Imediato:** Todas as chamadas serão reencaminhadas imediatamente. Mais nenhuma chamada será sinalizada no seu telefone.
- ◆ **Se não Atender:** As chamadas são reencaminhadas se, depois de vários toques, ninguém atender.
- ◆ **Se Ocupado:** As chamadas são reencaminhadas se o seu telefone estiver ocupado. Neste caso, o aviso de chamada em espera deverá estar desactivado.

 →  → **Todas as Chamadas** → **Reencaminhar**

▶ Alterar registos com várias linhas:

Quando:

marcar **Imediato** / **Se Ocupado** / **Se não Atender**.


Número:

Introduzir o número para o qual pretende fazer o reencaminhamento.

Estado:

Activar/desactivar o reencaminhamento de chamadas.

Marcar Premir a tecla de Função.

 Premir a tecla Desligar após o anúncio.

Consulta, comunicação alternada, conferência

Estes serviços permitem-lhe

- ◆ telefonar a um segundo interlocutor externo (consulta).
- ◆ falar alternadamente com dois interlocutores (alternar).
- ◆ falar simultaneamente com dois interlocutores (conferência)

Consulta

Podem telefonar a um segundo interlocutor externo. A primeira chamada será colocada em espera.

Durante uma chamada externa:

Consulta Premir a tecla de Função. A chamada actual será colocada em espera. A pessoa que liga ouve uma mensagem.



Introduza o número de telefone do segundo interlocutor.

O número de telefone é marcado. Entra em contacto com o segundo interlocutor.

Se este não atender, prima a tecla de Função **Terminar**, para voltar à comunicação com o primeiro interlocutor.

Nota

Também pode transferir o número de telefone do segundo interlocutor da agenda telefónica (→ pág. 34) ou da lista de chamadas (→ pág. 36).

Terminar a consulta interna

Opções → **Terminar Chamada**

Voltará a estar em contacto com o primeiro interlocutor.


Podem terminar a consulta, premindo a tecla Desligar. A ligação é brevemente interrompida e recebe uma chamada de retorno. Depois de premir a tecla Desligar volta a estar em contacto com o primeiro interlocutor.

Alternar

Pode falar alternadamente com dois interlocutores (alternar).

Condição prévia: Existe uma chamada externa e iniciou uma segunda chamada (Consulta) ou atendeu uma chamada em espera.

▶ Alterne entre os interlocutores com .

O interlocutor com o qual está a falar está assinalado no ecrã com .

Terminar a chamada actual

Opções → Terminar Chamada


Volta a ser colocado em contacto com o primeiro interlocutor em espera.

Conferência

Pode falar simultaneamente com dois interlocutores.

Condição prévia: Existe uma chamada externa e iniciou uma segunda chamada (Consulta) ou atendeu uma chamada em espera.

Confer. Premir a tecla de Função.

Agora podem ouvir-se mutuamente e conversar (ambos os interlocutores estão realçados com .

Terminar a conferência



Prima a tecla Desligar, para terminar a chamada com ambos os interlocutores.

Ou:

Fim Conf. Premir a tecla de Função.


Volta para o modo "Alternar". Está novamente em contacto com o interlocutor com o qual iniciou a conferência.

Continua a conversa com o outro interlocutor.

Cada um dos seus interlocutores pode terminar a participação na conferência, premindo a tecla Desligar ou pousando o auscultador.

Funções adicionais

Ligação sem marcação

Se tirar o telefone da base ou se premir a tecla Atender , o número gravado é marcado automaticamente após 5 segundos, sem premir nenhuma tecla.

 →  → **Todas as Chamadas**

→ **Destino Fixo**

▶ Alterar registos com várias linhas:

Número:

Insira o número de telefone.

Estado:

Activar/desactivar a função.

Marcar

Premir a tecla de Função.

Rejeitar chamadas anónimas

As chamadas, cuja transmissão do número de telefone foram suprimidas pelo chamador (CLIR), são rejeitadas.

 →  → **Todas as Chamadas**

→ **Rejeitar Ch.Anónima**

Estado: Activar/desactivar.

Marcar

Premir a tecla de Função.

Activar ou desactivar o Serviço Voice Mail

O Serviço Voice Mail do seu operador pode ser activado e desactivado.

 →  → **Voice Mail**

Estado: Activar/desactivar.

Marcar

Premir a tecla de Função.

Utilizar a agenda telefónica e outras listas

Tem à disposição as seguintes listas:

- ◆ Agenda telefónica,
- ◆ Lista de repetição da marcação,
- ◆ Lista de entrada de mensagens SMS,
- ◆ Listas de chamadas,
- ◆ Lista de eventos perdidos.

Pode criar e personalizar a agenda telefónica para o seu terminal móvel. Pode ainda enviar as listas/registos para outros terminais móveis (→ pág. 34).

Agenda telefónica

Na agenda telefónica pode guardar, no total, 150 registos.


Nota

Para aceder rapidamente a um número da agenda telefónica (marcação rápida), pode atribuir esse número a uma tecla. (→ pág. 56).

Agenda telefónica

Na **agenda telefónica**, pode ter os seguintes dados:

- ◆ Até três números de telefone e os respectivos nomes e apelidos,
- ◆ Endereços de e-mail,
- ◆ aniversários com alarme de sinalização,
- ◆ toque de chamada VIP com símbolo VIP.

Para aceder à agenda telefónica no estado de repouso, prima a tecla .

Tamanho dos registos

3 números:
no máximo, 32 dígitos cada

Nome e apelido:
no máximo, 16 caracteres cada

Endereços de e-mail:
no máximo, 64 caracteres

Gravar o número na agenda telefónica

 → <Novo Registo>

▶ Alterar registos com várias linhas:




Nome: / Apelido:

Introduzir o nome e/ou o apelido. Se não for introduzido um nome em nenhum dos campos, o número de telefone é gravado e apresentado, simultaneamente, como apelido. (Poderá encontrar instruções acerca da escrita de texto e caracteres especiais na → pág. 70.)

Nº Telefone: / Telefone Escritório: /

Nº Telemóvel:

Inserir um número de telefone em, pelo menos, um dos campos.

Ao percorrer a agenda telefónica, os registos são assinalados com o símbolo anteposto:  /  / .

E-mail:

Introduzir o endereço de e-mail.

Aniversário:


Selecione **LIG** ou **DES**.

Na opção **LIG:inserir**

Aniversário (Sinal) e **Aniversário (Hora)** e seleccionar o tipo de sinalização.

Aniversário (Sinal) → pág. 35.

Grupo VIP:

Assinalar um registo na agenda telefónica como **VIP** (Very Important Person). Pode atribuir a cada registo um de 6 grupos VIP, diferenciáveis pela cor do símbolo , nome do grupo VIP e toque de chamada.

Pode identificar as chamadas VIP através do toque de chamada. A cor do fundo da animação do toque de chamada altera-se para a cor atribuída ao grupo VIP.

Condição prévia: Serviço de identificação do chamador (→ pág. 27).

Gravar

Premir a tecla de Função.

Sequência dos registos na agenda telefónica


Geralmente, os registos da agenda telefónica estão organizados por ordem alfabética dos apelidos. Espaços em branco e dígitos têm prioridade. Se tiver inserido apenas o nome, este está ordenado na lista como apelido.

A sequência de ordenação é a seguinte:



1. Espaço em branco
2. Dígitos (0-9)
3. Letras (alfabeticamente)
4. Restantes caracteres

Para ultrapassar a ordenação alfabética dos registos, insira um espaço ou um dígito antes da primeira letra do respectivo apelido. Estes registos passam automaticamente para o início da agenda telefónica.

Seleccionar um registo da agenda telefónica



 Aceder à agenda telefónica.

Existem as seguintes opções:

- ◆ Com , percorrer a lista até ao registo para seleccionar o nome pretendido.
- ◆ Inserir a primeira letra do nome ou percorrer com a tecla até ao registo . O apelido é procurado na agenda telefónica. Se não estiver registado o apelido, será procurado o nome.

Marcar com a agenda telefónica

 →  (Seleccionar registo).

 Premir a tecla Atender. (Caso estejam registados vários números, seleccionar o número pretendido e premir novamente a tecla Atender ). O número é marcado.


Gerir os registos da agenda telefónica

Visualizar um registo


 →  (Seleccionar registo).

Ver Premir a tecla de Função. O registo é apresentado.

Opções Premir a tecla de Função.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

Ver Número

Altere, acrescente ou guarde um número de telefone já gravado como novo registo, premindo a tecla  após a apresentação do número.

Apagar Registo

Apagar o registo seleccionado.

Copiar Registo

para Nº Interno: Enviar um registo individual para um terminal móvel (→ pág. 34).

vCard via SMS: Enviar um registo individual em formato vCard por mensagem SMS.

Alterar registo

 →  (Seleccionar registo).


Ver Alterar Premir seguidamente as teclas de Função.

- ▶ Alterar e gravar as definições.



Utilizar outras funções

 →  (seleccionar registo)

→ **Opções** (aceder ao menu)

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

Ver Número

Alterar ou acrescentar um número gravado no telefone e, em seguida, marcá-lo com  ou guardá-lo como um novo registo; para esse efeito premir  após a apresentação do número.

Alterar Registo

Alterar o registo seleccionado.

Apagar Registo

Apagar o registo seleccionado.

Utilizar a agenda telefónica e outras listas

Copiar Registo

para N° Interno: Enviar um registo individual para um terminal móvel (→ pág. 34).

vCard via SMS: Enviar um registo individual em formato vCard por mensagem SMS.

Grupos VIP

Alterar nome e toque de chamada de grupos VIP; para tal: seleccionar grupo VIP → **Alterar** → alterar registo → **Gravar**.

Apagar Lista

Apagar **todos** os registos da agenda telefónica.

Copiar Lista

para N° Interno: Enviar a lista completa para um terminal móvel (→ pág. 34).

Memória Disponível

(→ pág. 32) Visualizar o número de registos ainda livres na agenda telefónica.



Marcar números com as teclas de marcação rápida


- ▶ Premir **sem soltar** a respectiva tecla de marcação rápida (→ pág. 56).

Enviar a agenda telefónica para outro terminal móvel

Condições prévias:

- ◆ O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de emissão encontram-se registados na mesma base.
- ◆ O terminal móvel de recepção permite enviar e receber registos da agenda telefónica.

 →  (seleccionar registo)
→ **Opções** (aceder ao menu) → **Copiar Registo / Copiar Lista** → **para N° Interno**

 Seleccionar o número interno do terminal móvel de recepção e premir **OK**.

É possível transmitir vários registos individuais seguidos, confirmando a pergunta

Registo copiado. Copiar outro registo?

com **Sim**.

A transferência concluída com sucesso é sinalizada no terminal móvel de recepção com uma mensagem e um sinal de confirmação.

Nota:

- ◆ Os registos com números de telefone idênticos não são substituídos no terminal móvel de recepção.
- ◆ A transferência é cancelada se o telefone tocar ou se a memória do terminal móvel de recepção estiver cheia.
- ◆ As imagens e sons atribuídos aos registos não são transferidos.

Gravar na agenda telefónica o número de telefone apresentado

Pode gravar na agenda telefónica números que são indicados numa lista, por exemplo, na lista de chamadas ou na lista de repetição da marcação ou numa mensagem SMS.



É apresentado um número de telefone:


Opções → **Gravar na Agenda**

- ▶ Completar o registo → pág. 32.

Gravar um número de telefone ou endereço de e-mail da agenda telefónica

Em algumas situações, pode aceder à agenda telefónica para, p. exemplo, gravar um número de telefone ou um endereço de e-mail. O terminal móvel não necessita de estar no estado de repouso.

- ▶ De acordo com a situação de utilização, aceder à agenda telefónica com  ou .

 Seleccionar o registo (→ pág. 33).

Gravar uma data de aniversário na agenda telefónica

A todos os registos da agenda telefónica podem ser adicionadas datas de aniversário e a hora a que pretende ser avisado com o alarme de aniversário (de origem:

Aniversário: DES).

→ (seleccionar um registo)

Ver **Alterar** Premir as teclas de Função uma a seguir à outra.

Saltar para a linha **Aniversário:**

Seleccionar **LIG**.

► Alterar registos com várias linhas:

Aniversário (Data)

Inserir o dia/mês/ano com 8 dígitos.

Aniversário (Hora)

Inserir horas/minutos com 4 dígitos.

Aniversário (Sinal)

Seleccionar o tipo de sinalização.

Gravar Premir a tecla de Função.

Nota

Para um alerta de aniversário é necessário indicar a hora. Caso tenha seleccionado a sinalização óptica, não é necessário indicar a hora, sendo programada automaticamente para 00:00.

Desactivar aniversário

→ (seleccionar um registo)

Ver **Alterar** Premir as teclas de Função uma a seguir à outra.

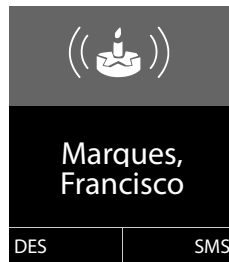
Saltar para a linha **Aniversário:**

Seleccionar **DES**.

Gravar Premir a tecla de Função.

Alerta de aniversário

Em estado de repouso, os alertas são sinalizados no ecrã do terminal móvel e acompanhados pelo toque de chamada seleccionado.



Pode:

SMS escrever mensagem SMS.

DES Premir a tecla de Função para confirmar e desligar o alerta.

Enquanto telefona, é sinalizado **uma vez** um alerta com um sinal de aviso no terminal móvel.

Aniversários não confirmados que são sinalizados durante uma chamada, são registados na lista **Alarmes Perdidos** (→ pág. 37).

Lista de repetição da marcação

A lista de repetição da marcação grava os últimos 20 números de telefone marcados (máx. 32 dígitos). Caso um número de telefone já se encontre na agenda telefónica, aparece o respectivo nome.

Repetição manual da marcação


Premir a tecla **brevemente**.

Seleccionar registo.

Premir novamente a tecla **Atender**. O número de telefone é marcado.


Quando é apresentado um nome, pode, com as teclas de Função **Ver**, visualizar o número correspondente.

Gerir registos da lista de repetição da marcação

 Premir a tecla **brevemente**.

 Seleccione registo.

Opções Aceder ao menu.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

Gravar na Agenda

Gravar um registo na agenda telefónica (pág. 32).

Ver Número (como na agenda telefónica, pág. 33).

Apagar Registo (como na agenda telefónica, pág. 33).

Apagar Lista (como na agenda telefónica, pág. 34).

Lista de Entrada (SMS)

Todas as mensagens SMS recebidas são gravadas na lista de Entrada → pág. 41.

Listas de chamadas

Condição prévia: serviço de identificação do chamador (CLIP, pág. 27).

O telefone guarda diversos tipos de chamada:

- ◆ chamadas atendidas
- ◆ chamadas de saída
- ◆ chamadas perdidas

Pode visualizar cada tipo de chamada ou um resumo de todas as chamadas.

São apresentados os últimos 20 registos, respectivamente.



No modo de repouso, as listas de chamadas podem ser acedidas com a tecla de Função **Registos** ou através do menu:







Registo da lista de chamadas

Os novos registos aparecem no princípio da lista.

Exemplo dos registos na lista:

Todas as Chamadas	
 Francisco	
14.10.09, 15:40	
 089563795	
14.10.09, 15:32	
 ...0123727859362922	
14.10.09, 15:07	
Ver	Opções

- ◆ Tipo de lista (indicado no cabeçalho)
- ◆ Estado do registo
Negrito: novo registo
- ◆ Número de telefone ou nome do chamador
- ◆ Data e hora da chamada (caso estejam definidas, pág. 14)
- ◆ Tipo de registo:
 - chamadas atendidas ()
 - chamadas perdidas ()
 - chamadas de saída ()

Prima a tecla Atender  para responder à chamada do interlocutor seleccionado.

Prima a tecla de Função **Ver**, para visualizar informações adicionais como, por exemplo, o número pertencente a um nome.

Prima a tecla de Função **Opções** para seleccionar as seguintes funções:

Gravar na Agenda

Gravar o número de telefone na lista telefónica

Apagar Registo

Apagar o registo seleccionado.

Apagar Lista

Apagar todos os registos.

Ao sair da lista de chamadas, os registos novos passam ao estado “antigo”, ou seja, deixam de aparecer em negrito ao aceder novamente à lista de chamadas.

Aceder às listas através da tecla de Mensagens

A tecla de Mensagens permite-lhe aceder às seguintes listas:

- ◆ Serviço Voice Mail, caso esta função seja suportada pelo operador e desde que o Serviço Voice Mail esteja configurado para a marcação abreviada (→ pág. 48).
- ◆ lista de entrada SMS (→ pág. 41)
Caso se encontrem activadas várias listas SMS (→ pág. 44), estas serão apresentadas.
- ◆ Lista das chamadas perdidas
- ◆ Lista de eventos perdidos (→ pág. 37)

Assim que ficar gravado um **novo registo** numa lista de mensagens, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens pisca (deixa de piscar depois de ser premeida). Com o terminal móvel no **estado de repouso**, aparece no ecrã um símbolo de nova mensagem:

Símbolo	Mensagem nova...
	... no Serviço Voice Mail
	... na lista das chamadas perdidas
	... na lista de mensagens SMS
	... na lista Alarmes Perdidos

O número de registos **novos** é indicado por baixo do respectivo símbolo.

02	10	09	08

Notas

Se existirem chamadas gravadas no Serviço Voice Mail, e se esta função estiver configurada, recebe uma mensagem (ver manual de instruções do seu operador).

Após premir a tecla de Mensagens são indicadas todas as listas que contêm mensagens e a lista do Serviço Voice Mail.

As listas com mensagens novas encontram-se na parte superior e são destacadas em negro:

Mensagens e Cham.	
Chamadas:	(3)
Alarmes Perdidos	(1)
Lista SMS Geral:	(2)
Voltar	OK

Selecione uma lista com a tecla .
Para aceder à lista, prima **OK**.

Lista de eventos perdidos

Nos seguintes casos, os eventos/aniversários perdidos (→ pág. 35) são gravados na lista **Alarmes Perdidos**:

- ◆ Perdeu um evento/aniversário.
- ◆ O evento/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- ◆ O terminal móvel encontrava-se desactivado na altura de um evento/aniversário.
- ◆ Pode abrir a lista premindo a **tecla de Mensagens** (→ pág. 37).

Cada um dos registos é apresentado com

- ◆ número ou nome,
- ◆ data e hora

O registo mais recente encontra-se no princípio da lista.

Premindo a tecla de Função **Apagar** o registo marcado é apagado.

No caso da lista de eventos ter 10 eventos perdidos, será apagado o evento mais antigo quando surgir um novo evento perdido.

Chamadas económicas

Efectue chamadas através dos serviços dum operador que pratica tarifários especialmente vantajosos (Call-by-Call).

Prefixo automático do operador (pré-selecção)

Pode gravar um número Call-by-Call (número de pré-selecção), para que este seja **automaticamente** anteposto ao número de telefone que pretende marcar.

Nesta lista **“Com Prefixo”** introduza os números de prefixo ou os primeiros dígitos dos números de prefixo que devem ser utilizados para a pré-selecção.

Introduza na lista **„Sem Prefixo”** as excepções à lista „Com Prefixo”.

Exemplo:

Prefixo	0999
Com Prefixo	08
Sem Prefixo	081 084

Todos os números de telefone que comecem por 08, com excepção do 081 e 084, serão marcados com o prefixo 0999.

número de telefone		Número marcado
07112345678	→	07112345678
08912345678	→	0999 08912345678
08412345678	→	08412345678

Gravar o número de pré-selecção

 →  → **Telefonar** → **Preselecção**
→ **Prefixo**



Inserir ou alterar um número de pré-selecção (número Call-by-Call).

Gravar

Premir a tecla de Função.

Gravar ou alterar os registos nas listas de pré-selecção

Cada uma das duas listas suporta 20 registos com 6 dígitos cada.

Na lista **“com Pré-selecção”** podem estar predefinidos indicativos específicos para cada país. Assim, porexemplo, todas as chamadas nacionais ou chamadas para a rede móvel são **automaticamente** marcadas com o número de pré-selecção anteriormente gravado.

 →  → **Telefonar** → **Preselecção**
→ **Com Prefixo / Sem Prefixo**




Seleccionar registo.

Inserir ou alterar os dígitos iniciais do número de telefone.


Gravar

Premir a tecla de Função.

Supressão temporária da pré-selecção

 (premir sem soltar) → **Opções**

→ **Deslig. Preselecção**

→  (marcar o número)

Desactivar a pré-selecção permanentemente

 →  → **Telefonar** → **Preselecção**
→ **Prefixo**

< C

Premir a tecla de Função até o número de pré-selecção ser apagado.

Gravar

Premir a tecla de Função.

SMS (mensagens de texto)

O seu telefone já vem preparado para enviar e receber mensagens SMS.

Condições prévias:

- ◆ O serviço de identificação do chamador tem de estar activado na sua linha telefónica.
- ◆ O seu operador suporta o Serviço de Mensagens SMS na rede fixa (para obter mais informações sobre este serviço, contacte o seu operador de rede).
- ◆ Efectuou o registo para o envio e a recepção de mensagens SMS junto do seu operador.
- ◆ Para a recepção de mensagens, terá que se registar no seu operador. Tal acontece automaticamente quando envia a primeira mensagem SMS.

Nota

Se o seu telefone se encontrar ligado a uma central telefónica, leia → pág. 46.

Escrever/enviar SMS

Escrever uma mensagem SMS



Lista SMS 2

Seleccionar a lista SMS e premir **OK**.



Ou introduzir o PIN da lista SMS e premir **OK**.

Nova Mensagem Seleccionar e premir **OK**.



Escrever mensagem SMS.

Notas

- ◆ Poderá encontrar instruções acerca da escrita de texto e caracteres especiais na pág. 70.
- ◆ Uma mensagem SMS deve ter, no máximo, 612 caracteres. Se a mensagem SMS tiver um tamanho superior a 160 caracteres, esta é enviada em forma de mensagem SMS **encadeada** (até quatro SMS de 153 caracteres cada). Na parte superior direita do ecrã é indicado o número de caracteres ainda disponíveis para utilização e em que parte de uma mensagem SMS encadeada se está a escrever no momento.

Enviar mensagem SMS



Prima a tecla Atender/Marcar

ou:



Premir a tecla de Função.

Enviar

Seleccionar e premir **OK**.

SMS

Seleccionar e premir **OK**.



Seleccionar o número com pre-fixado (também na rede local) da agenda telefónica ou introduzir directamente. Para enviar uma mensagem SMS para uma lista SMS: adicionar a identificação da lista SMS pessoal no **fim** do número.



Premir a tecla de Função. A mensagem SMS é enviada.

Notas

- ◆ Se for interrompido por uma chamada externa enquanto estiver a escrever uma mensagem SMS, o texto é automaticamente gravado na lista de Saída.
- ◆ Se a memória estiver cheia ou se a função SMS estiver a ser utilizada por um outro terminal móvel, o processo é interrompido. No ecrã aparece o respectivo aviso. Apague as mensagens SMS de que já não necessita ou envie a mensagem SMS mais tarde.

Lista de saída

Poderá gravar uma mensagem SMS na lista de Saída, alterá-la e enviá-la posteriormente.

Gravar SMS na lista de Saída

- ▶ Está a escrever uma mensagem SMS (→ pág. 39).

Opções Premir a tecla de Função.

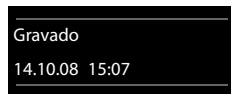
Gravar Registo

Seleccionar e premir **OK**.

Acéder à lista de Saída

→ → ou (lista SMS, lista SMS-PIN) → **Enviadas**

É apresentado o primeiro registo da lista, por ex.:



Se o registo tiver sido gravado com o número de telefone, p. ex. quando se grava uma mensagem SMS da lista de entrada, o número de telefone aparece na primeira linha.

Ler ou apagar mensagens SMS

- ▶ Acéder à lista de Saída e, em seguida:

Seleccionar mensagem SMS.

Ler Premir a tecla de Função. O texto da mensagem é indicado. Percorrer as linhas com .

Ou apague a mensagem SMS com

Opções → **Apagar Registo** → **OK**.

Escrever/alterar uma mensagem SMS

- ▶ Está a ler uma mensagem SMS da lista de Saída.

Opções Acéder ao menu.

Pode optar pelo seguinte:

Copiar

enviar mensagens gravadas.

Alterar

Alterar o texto da mensagem SMS gravada e depois enviar (→ pág. 39).

Conjunto Caracteres

O texto é apresentado com os caracteres seleccionados.

Apagar a lista de Saída

- ▶ Acéder à lista de Saída e, em seguida:

Opções Acéder ao menu.

Apagar Lista

Seleccionar, premir **OK** e confirmar com **Sim**. A lista será apagada.



Enviar para um endereço de e-mail


Se o seu operador suportar a função **SMS como e-mail**, também pode enviar as suas mensagens SMS para endereços de e-mail.

O endereço de e-mail deve estar no início do texto. A mensagem SMS tem de ser enviada para o serviço de e-mail do seu centro de serviço SMS.

 →  → (lista SMS, lista SMS-PIN)

→ Nova Mensagem

 /  Seleccionar um endereço de e-mail da agenda telefónica ou introduzi-lo directamente.
Terminar com um espaço ou com dois pontos (depende do operador de rede).

 Inserir o texto da mensagem SMS.

Opções Premir a tecla de Função.

Enviar Seleccionar e premir **OK**.

E-mail Seleccionar e premir **OK**. Caso o número do seu serviço de e-mail não esteja registado (→ pág. 45), introduza o número do serviço de e-mail.

Enviar Premir a tecla de Função.

Receber uma mensagem SMS

Todas as mensagens SMS recebidas são gravadas na lista de Entrada. As mensagens SMS em cadeia são apresentadas como **uma** mensagem SMS. Se esta mensagem for demasiado comprida, será dividida em várias mensagens SMS. Visto que uma mensagem SMS permanece na lista após lida, deve apagar **regularmente as mensagens SMS da lista**.

Se a memória de mensagens SMS estiver cheia, aparece um aviso no ecrã.



Nota

Todos os SMS recebidos são sinalizados com um toque único do toque de chamada (como nas chamadas externas). Se atender uma "chamada" deste tipo, perde a mensagem SMS. Para impedir o sinal, suprima o primeiro toque de chamada em todas as chamadas externas (→ pág. 46).

Lista de Entrada

A lista de Entrada contém:

- ◆ todas as mensagens SMS recebidas, a começar pela mais recente.
- ◆ As mensagens SMS não enviadas devido a um erro.

As novas mensagens SMS são sinalizadas em todos os terminais móveis Gigaset C59H por meio do símbolo  no ecrã, através da tecla de Mensagens  a piscar e um sinal de confirmação.

Aceder à lista de Entrada através da tecla de Mensagens

 Premir.

A lista de Entrada é apresentada com o nome da Lista SMS e o número de registos (exemplo):

Lista SMS Geral: (2)

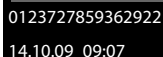
Negrito: registos novos

Sem negrito: registos lidos

SMS (mensagens de texto)



Se necessário, seleccione uma lista SMS e aceda com **OK** (insira, eventualmente, o respectivo PIN e confirme com **OK**).

Um registo da lista é apresentado com o número e a data de entrada (exemplo):



0123727859362922
14.10.09 09:07

Aceder à lista de Entrada através do menu Mensagens SMS

 →  → ou Seleccione a lista SMS, lista SMS-introduzir o PIN) → **Recebidas**

Apagar a lista de Entrada

Todas as mensagens SMS **novas e antigas** da lista serão apagadas.

▶ Aceder à lista de Entrada.

Opções Aceder ao menu.


Apagar Lista

Seleccionar, premir **OK** e confirmar com **Sim**. A lista será apagada.

Ler ou apagar mensagens SMS

▶ Aceda à lista de recebidas, de seguida:

 Seleccionar mensagem SMS.

Ler Premir a tecla de Função. O texto da mensagem é indicado. Percorrer as linhas com .

Ou apague a mensagem SMS com

Opções → **Apagar Registo** → **OK**.

Após a leitura de uma nova mensagem SMS, esta fica com o estado “Antigo” (deixa de ser apresentada em negrito).

Alterar os caracteres

▶ Ler SMS

Opções Premir a tecla de Função.

Conjunto Caracteres

O texto é apresentado com os caracteres seleccionados.

Responder ou reenviar uma mensagem SMS

▶ Ler SMS

Opções Premir a tecla de Função.

Existem as seguintes opções:

Responder

Escrever uma mensagem SMS para o número do remetente e enviá-la (→ pág. 39).

Alterar

Alterar o texto da mensagem SMS e enviá-la de volta para o remetente (→ pág. 39).

Enviar

Reencaminhar a mensagem SMS para outro número (→ pág. 39).

Gravar o número de telefone na agenda telefónica

Gravar o número de telefone do remetente

▶ Aceder à lista de Entrada e seleccionar a mensagem SMS (→ pág. 41).

Opções → **Gravar na Agenda**

▶ Completar o registo → pág. 34.


Nota

A identificação da lista SMS pessoal do remetente é gravada na agenda telefónica.

Gravar/marcar números de telefone de um texto de uma mensagem SMS


▶ Leia a mensagem SMS e percorra até ao número de telefone.

Os dígitos estão marcados.

 Premir a tecla de Função.

Completar o registo → pág. 34.


ou:

 Prima a tecla Atender/Marcar para marcar o número.

Se pretender utilizar o número de telefone para o envio de uma mensagem SMS:

▶ gravar o número de telefone com o prefixo na agenda telefónica.

SMS com vCard

O vCard é um cartão de visita electrónico. É representado através do símbolo  no texto da mensagem SMS.

Um vCard pode conter:

- ◆ Nome
- ◆ Número privado
- ◆ Número do escritório
- ◆ Número de telemóvel
- ◆ Aniversário

Os registos de um vCard podem ser gravados sucessivamente e individualmente na agenda telefónica.

Abrir o vCard

- ▶ Ler a mensagem SMS que contém o vCard.

Ver Premir a tecla de Função.
Para voltar ao texto da mensagem SMS, premir **Voltar**.

 Seleccionar o número.

Gravar Premir a tecla de Função.

Quando gravar um número, acede automaticamente à agenda telefónica. O número e o nome são gravados. Se o vCard contiver o registo de um aniversário, a data é gravada sob forma de aniversário na agenda telefónica.

- ▶ Se necessário, editar e guardar o registo na agenda telefónica. Volta automaticamente para o vCard.

Notificação via SMS

Pode receber uma notificação por mensagem SMS das chamadas perdidas ou mensagens novas no atendedor de chamadas.

Condição prévia: em caso de chamadas perdidas, o número de telefone do chamador tem de ser transmitido (CLI).

A notificação segue para o seu terminal móvel ou outros equipamentos com compatibilidade SMS.

Necessita apenas de gravar o número de telefone, para o qual a notificação deve ser enviada.

 →  → **Configurações**

→ **Notificação por SMS**

- ▶ Alterar registos com várias linhas:

Para o número:

Introduzir o número de telefone para o qual pretende que a mensagem SMS seja enviada.

De nova chamada não atendida

Colocar **LIG** caso deva ser enviada uma mensagem SMS de notificação.

Gravar Premir a tecla de Função.

Atenção

O número de notificação para chamadas perdidas **não** deverá ser configurado com o seu próprio número de telefone fixo. Isto poderá conduzir a um ciclo interminável com custos.

Listas SMS



De origem, vem activada a **Lista SMS geral**. Esta lista SMS está acessível a todos os utilizadores e não pode ser protegida por um código PIN. No entanto, poderá activar no seu telefone três **listas SMS pessoais** e protegê-las com um **PIN**. Cada lista SMS é identificada com um nome e uma identificação de lista SMS (como fosse uma extensão).

Nota:

- ◆ Se tiver vários equipamentos compatíveis com SMS (bases) na sua linha telefónica, cada identificação da lista SMS pessoal deve ser única. Neste caso, também terá que alterar a identificação predefinida na lista SMS geral ("0").
- ◆ As listas SMS pessoais só podem ser utilizadas se forem suportadas pelo operador de rede. Isto reconhece-se quando é acrescentado um asterisco (*) ao número de telefone de um centro de serviço SMS (predefinido).
- ◆ Se se esquecer do PIN da lista SMS pessoal, pode recuperá-lo repondo as definições de fábrica da sua base. Desta forma, **apaga todas as mensagens de todas as listas SMS**.

Configurar e alterar uma lista SMS pessoal

Criar uma lista SMS pessoal

 →  → Configurações
→ Listas SMS

 Seleccionar a lista SMS, p.ex **Lista SMS 2**, e premir **Alterar**.

- ▶ Alterar registos com várias linhas:

Estado:

Activar ou desactivar a lista SMS.

Nome:

Inserir nome.

Identificação:

Seleccionar a identificação de lista SMS (0 a 9). Apenas podem ser seleccionados os números livres.


Protecção:

Activar/desactivar a protecção por PIN.

PIN SMS

Inserir um PIN de 4 dígitos.

Gravar Premir a tecla de Função.

As listas SMS activas são apresentadas no menu Listas SMS e sinalizadas com ✓. Estas são apresentadas na lista e, eventualmente, podem ser visualizadas com a tecla de Mensagens .

Desactivar a lista SMS

- ▶ **Estado** definir para **DES**. Confirmar o aviso com **Sim**.


Todas as mensagens SMS gravadas nessa lista SMS pessoal são apagadas.

Desactivar a protecção por PIN

- ▶ **Protecção**: alterar para **DES**.

O PIN da lista SMS pessoal é reposto para 0000.

Alterar o nome de uma lista SMS



 →  → Configurações → Listas SMS →  (seleccionar a lista SMS)


Alterar Premir a tecla de Função.

 Introduzir o novo nome.

Gravar Premir a tecla de Função.

Alterar o PIN e identificação de uma lista SMS

 →  → Configurações → Listas SMS →  (seleccionar a lista SMS)

 Inserir o PIN da lista SMS pessoal e premir **OK**.

- ▶ Definir **Identificação, Protecção, PIN SMS** (→ pág. 44).

Enviar mensagens SMS para uma lista SMS pessoal

Para que uma mensagem chegue à sua lista SMS pessoal, o remetente tem que conhecer a identificação da lista e adicioná-la na parte final do seu número de telefone.

- ▶ Envie uma mensagem SMS ao seu correspondente SMS através da sua lista SMS pessoal.

Desta forma, ele receberá o seu número de telefone para mensagens SMS, com a respectiva identificação, podendo depois gravar o número de telefone na sua agenda telefónica. Caso a identificação não seja válida, a mensagem SMS não será enviada.

Definir o centro de serviço SMS



As mensagens SMS são enviadas e recebidas pelos centros de serviço SMS dos operadores de rede. O centro de serviço SMS, através do qual pretende enviar ou receber mensagens, deve estar configurado no seu telefone. No entanto, pode receber mensagens SMS de **qualquer** centro de serviço SMS configurado, desde que tenha subscrito este serviço no respectivo operador.

As mensagens SMS são enviadas através do **centro de serviço de mensagens SMS** que está registado como **centro de envio**. No entanto, poderá activar qualquer centro de serviço SMS como centro de envio para o envio de uma mensagem (→ pág. 45).

Se não existir nenhum centro de serviço SMS configurado, a função SMS tem apenas disponível a opção **Configurações**. Introduza um centro de serviço SMS (→ pág. 45).

Registrar/alterar o centro de serviço SMS

- ▶ Informe-se sobre a oferta de serviços e as particularidades do seu operador **antes de um novo registo** ou antes de apagar números predefinidos.

 →  → **Configurações**
→ **Centros Serviço**

 Seleccionar Centro de Serviço SMS (por exemplo, **Centro Serviço 1**) e premir **Alterar**.

- ▶ Alterar registos com várias linhas:

Utilizar para envio:

Seleccionar **Sim**, se pretender que a mensagem seja enviada através do Centro de serviço SMS. Nos centros de serviço SMS 2 a 4 a definição só é válida para a mensagem SMS seguinte.

Número do Centro de Serviço SMS:

Inserir o número do centro SMS e, se for suportado pelo seu operador de rede, adicionar um asterisco, listas SMS implementadas. Listas SMS implementadas.

Número para enviar SMS como e-mail:

Inserir o número do centro de serviço de e-mail.

Gravar

Premir a tecla de Função.

Nota

Contacte o seu operador de rede para saber como deve configurar os números de serviço para utilização de listas SMS pessoais (condição prévia: o seu operador deverá suportar esta funcionalidade).

Enviar uma mensagem SMS através de outro centro de serviço SMS

- ▶ Activar o centro de serviço SMS (2 a 4) como centro emissor.
- ▶ Enviar a mensagem SMS.

Esta definição apenas se aplica à próxima mensagem SMS a enviar. Posteriormente está novamente definido o **Centro Serviço 1**.

Mensagem SMS para centrais telefónicas


- ◆ Só pode receber uma mensagem SMS se a **identificação do chamador** (CLIP) for reencaminhada para a extensão da central telefónica à qual o telefone está ligado. A avaliação CLIP do número do centro SMS é realizada no seu **Gigaset**.
- ◆ Eventualmente, terá de inserir primeiro o prefixo de acesso à rede (AKZ) antes do número do centro de serviço SMS (depende da central telefónica).

Em caso de dúvida, teste a sua central telefónica, enviando, p.ex., uma mensagem SMS para o seu próprio número de telefone: uma vez com prefixo e uma vez sem prefixo.

- ◆ Quando envia mensagens SMS, o seu número do remetente será eventualmente enviado sem o número adicional que identifica uma lista SMS pessoal. Neste caso, é enviado o número de telefone da central, não sendo possível a resposta directa da mensagem para uma lista pessoal.


Enviar e receber mensagens SMS quando ligado a uma **central telefónica RDIS** só é possível através do número MSN atribuído à sua base.

Activar/desactivar a supressão do primeiro toque do toque de chamada


 Aceder ao menu principal.



Premir as teclas.

 Activar o primeiro toque de chamada.


Ou:

 Desactivar o primeiro toque de chamada.

Activar/desactivar a função de mensagens SMS


Depois de desactivar a funcionalidade SMS já não pode receber mensagens SMS e o seu telefone também já não envia mensagens SMS.

As configurações efectuadas para o envio e recepção de mensagens SMS, números dos centros de serviço SMS, assim como, mensagens da lista de Entrada e Saída, mantêm-se inalteradas depois de desactivar esta função.


 Aceder ao menu principal.



Inserir os números.

 Desactivar função de mensagens SMS.

Ou:

 Para activar a funcionalidade SMS (definido de fábrica).

Eliminação de erros nas mensagens SMS

Código de erro ao enviar

EO	Restrição da identificação do número de telefone activada (CLIR) ou transmissão do número de telefone não autorizada.
FE	Erro na transmissão da mensagem SMS.
FD	Erro na tentativa de ligação ao centro de serviço SMS, ver Ajuda nas mensagens de erro.

Ajuda nas mensagens de erro

A tabela seguinte apresenta uma lista de situações de erro e possíveis causas, fornecendo indicações para a eliminação do erro.

Não é possível enviar mensagens.

1. A característica "identificação do número de telefone" (CLIP) não foi solicitada.
 - ▶ Solicitar a activação do serviço junto do seu operador de rede.
2. A transmissão da mensagem SMS foi interrompida (por ex., por uma chamada).
 - ▶ Enviar novamente a mensagem SMS.
3. O seu operador de rede não suporta este serviço.
4. O número do centro de serviço SMS activado não está configurado ou foi inserido incorretamente.
 - ▶ Inserir número de telefone (→ pág. 45).

Recebe uma mensagem SMS com texto incompleto.

1. A memória do seu telefone está cheia.
 - ▶ Apagar mensagens SMS antigas (→ pág. 40).
2. O operador de rede ainda não terminou de transmitir o resto da mensagem SMS.

Não é possível receber mais mensagens SMS.

1. Alterou a identificação da sua lista SMS pessoal.
 - ▶ Informe os seus correspondentes de mensagens SMS sobre a alteração da identificação ou anule a alteração (→ pág. 44).
2. A sua lista SMS pessoal não está activada.
 - ▶ Active a sua lista SMS pessoal (→ pág. 44).
3. O reencaminhamento de chamadas é activado com **Quando: Imediato** ou com o reencaminhamento de chamadas **Imediato** para o Serviço Voice Mail.
 - ▶ Altere o reencaminhamento de chamadas (→ pág. 30).

A mensagem é lida.

1. A função "indicação do número de telefone" não foi definida.
 - ▶ Activar característica junto do seu operador de rede (sujeito a custos).
2. Os operadores de redes móveis e de mensagens SMS de rede fixa poderão não ter acordo.
 - ▶ Contacte o seu operador de mensagens SMS de rede fixa.
3. O terminal foi inserido no seu operador de mensagens como não tendo compatibilidade para mensagens de rede fixa, ou seja, não está registado.
 - ▶ Registe o telefone automaticamente para a recepção de mensagens SMS, enviando uma mensagem SMS qualquer.

Recepção só durante o dia.

- O terminal foi inserido na base de dados do seu operador de mensagens como não tendo compatibilidade para mensagens de rede fixa, ou seja, não está registado.
- ▶ Contacte o seu operador de mensagens SMS de rede fixa.
 - ▶ Registe o telefone automaticamente para a recepção de mensagens SMS, enviando uma mensagem SMS qualquer.

Utilização do Serviço Voice Mail


O Serviço Voice Mail é o atendedor de chamadas do seu operador na rede. Só poderá utilizar o Serviço Voice Mail se este serviço tiver sido **solicitado** ao seu operador de rede.


Programar a marcação rápida para o Serviço Voice Mail

A marcação rápida permite-lhe ligar directamente para o Serviço Voice Mail.

A marcação rápida já vem previamente definida para o Serviço Voice Mail. Basta inserir o número do Serviço Voice Mail.

Programar a marcação rápida para o Serviço Voice Mail e registar o número do Serviço Voice Mail


 →  → Voice Mail



 Inserir o número do Serviço Voice Mail.

Gravar Premir a tecla de Função.

A programação da marcação rápida é válida para todos os terminais móveis Gigaset C59H.

Ligar para o Serviço Voice Mail

 Premir **sem soltar**. A chamada é estabelecida directamente para o Serviço Voice Mail.

 Pode, também, premir a tecla Mãos-livres . Ouvirá o anúncio do atendedor de chamadas externo.

Visualizar a mensagem do Serviço Voice Mail

Se receber uma mensagem, receberá uma chamada do Serviço Voice Mail. No ecrã, é indicado o número do Serviço Voice Mail do operador, desde que tenha solicitado ao seu operadora transmissão do número de telefone. Se atender a chamada, as mensagens novas serão reproduzidas. Se não atender a chamada, o número do Serviço Voice Mail do operador fica gravado na lista de chamadas perdidas e a tecla de Mensagens fica a piscar (→ pág. 37).

DECT ECO

Com o seu Gigaset C590 está a dar a sua contribuição para a preservação do ambiente.

Redução do consumo de energia

Com a utilização de um transformador economizador de energia, o seu telefone consome menos electricidade.

Redução da potência de transmissão

A radiação é **automaticamente** reduzida:

- ◆ **Terminal móvel:** Quanto mais próximo o terminal móvel estiver da base, mais reduzida será a radiação.
- ◆ **Base:** Quando está apenas registado um terminal móvel e este se encontra na base, a radiação é reduzida praticamente a zero.

Pode reduzir adicionalmente a radiação do seu terminal móvel e da base, utilizando **Modo Eco** :

Modo Eco

Reduz sempre radiação do terminal móvel e da base em cerca de 80% - independentemente de estar ou não a efectuar uma chamada. Com **Modo Eco**, o alcance é reduzido em cerca de 50%. Por esse motivo, o **Modo Eco** é sempre vantajoso, se um alcance reduzido for suficiente.



Desactivar a radiação

Modo Eco+

Quando activa o **Modo Eco+**, a radiação (potência de transmissão de DECT) da base e do terminal móvel em estado de repouso, está desactivada. Isto acontece também com a maioria dos terminais móveis, desde que suportem todos **Modo Eco+**.

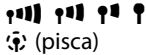




Modo Eco / Modo Eco+ podem ser activados ou desactivados independentemente um do outro e também funcionam em vários terminais móveis. O terminal móvel não tem que estar colocado na base.

Modo Eco / Modo Eco+ activar/desactivar:


 →  → **Modo Eco**
→ **Modo Eco / Modo Eco+**

Alterar Premir a tecla Função
(= activado).

Indicadores de estado

Símbolos do ecrã	
 (pisca)	Intensidade de recepção: – boa a fraca – sem recepção
 branco	Modo Eco desactivada
 verde	Modo Eco activada
 branco	Modo Eco+ activada (é apresentado no estado de repouso em vez do símbolo de intensidade da recepção)
 verde	Modo Eco e Modo Eco+ activada



Notas

- ◆ Com **Modo Eco+** ligado, pode testar o alcance da base, premindo a tecla Atender  **sem soltar**. Se a base estiver acessível, ouvirá o sinal de linha livre.
- ◆ Com **Modo Eco+** ligado:
 - a chamada é estabelecida com um atraso de cerca de 2 segundos.
 - a autonomia em estado de repouso do terminal móvel sofre de uma redução de cerca de 50%.
- ◆ Se registar terminais móveis que não suportam o **Modo Eco+**, este será desactivado tanto na base como em todos os terminais móveis.
- ◆ Com o **Modo Eco** activado, o alcance da base diminui.
- ◆ **Modo Eco / Modo Eco+** e suporte de Repeater (→ pág. 61) excluem-se mutuamente, ou seja, quando estiver a utilizar um Repeater, não poderá utilizar o **Modo Eco** nem **Modo Eco+**.

Programar o despertador

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas (→ pág. 14).

Activar/desactivar e programar o despertador

 →  → **Despertador**

▶ Alterar registos com várias linhas:

Estado:

Seleccionar **LIG** ou **DES**.

Hora:

Introduzir a hora com formato de 4 dígitos.


Volume:

Definir o volume (1 - 6).

Melodia:

Seleccionar a melodia.

Gravar Premir a tecla de Função.

No ecrã no estado de repouso, é apresentado o símbolo  bem como a hora de despertar.

O alarme de despertar é sinalizado no ecrã (→ pág. 2) com a melodia seleccionada. O alarme de despertar toca durante 60 seg. Caso não seja premida nenhuma tecla, o alarme de despertar toca ainda duas vezes, com um intervalo de cinco minutos entre cada toque e, em seguida, fica desligado.

Durante uma chamada um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Desactivar/adiar o alarme de despertar (modo soneca)

Condição prévia: o alarme de despertar está a tocar.

DES

Premir a tecla de Função. O alarme de despertar é desactivado.

ou

Adiar

Premir a tecla de Função ou outra qualquer. O alarme de despertar é desligado e será repetido após 5 minutos. Depois de repetir duas vezes o alarme de despertar é desactivado completamente.

Utilizar vários terminais móveis

Registar os terminais móveis

Poderá registar até seis terminais móveis na sua base.

Um terminal móvel Gigaset C59H pode ser registado num máximo de quatro bases.


Registo manual do Gigaset C59H na base Gigaset C590

O registo manual do terminal móvel tem que ser feito com o terminal móvel (1) e com a base (2).


Depois de concluído o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã, aparece o número interno do terminal móvel, p. ex., **INT 1**. Caso contrário, repita a operação.

1) No terminal móvel


O terminal móvel não está registado em nenhuma base:


 Premir a tecla de Função.

O terminal móvel não está registado em nenhuma base:

 →  → **Registo** → **Registrar Terminal**

Caso o terminal móvel esteja registado em quatro bases:

 Seleccionar a base, por exemplo, **Base 3** e premir **OK**.

 Caso seja solicitado, introduzir o PIN da base e premir **OK**.

No ecrã é indicado que está a ser procurada uma base pronta a registar.

2) Na base

Num prazo de 60 segundos, premir a tecla Registrar/Procurar na base (→ pág. 1) **sem soltar** (durante cerca de 3 segundos).

Registar outros terminais móveis

O registo de outros terminais móveis Gigaset e terminais móveis compatíveis com GAP são registados da seguinte forma:

1) No terminal móvel

▶ Inicie o procedimento de registo no terminal móvel de acordo com o respectivo manual de instruções.


2) Na base


Prima a tecla Registo/Paging na base (→ pág. 1) **sem soltar** (aprox. 3 segundos).


Desregistar terminais móveis

Pode desregistar qualquer terminal móvel Gigaset C49H registado na base, a partir de qualquer terminal móvel registado nessa base.

 →  → **Registo**
→ **Desregistar**

 Seleccionar o interlocutor interno que pretende desregistar e premir **OK**.
(O terminal móvel que está a ser utilizado actualmente, está identificado com <)

 Introduza o actual PIN do sistema e premir **Gravar**.


 Premir a tecla de Função.

Procurar um terminal móvel ("Paging")

Pode procurar o terminal móvel com a ajuda da base.

- ▶ Premir a tecla Registo/Paging na base (→ pág. 1) **brevemente**.
- ▶ Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo ("Procurar"), mesmo estando os toques de chamada desactivados.


Terminar a procura

- ▶ Premir **brevemente** a tecla Registo/Paging na base ou a tecla Atender  no terminal móvel.

Mudar a base

Caso o seu terminal móvel esteja registado em várias bases, poderá configurá-lo para uma determinada base ou para a base com melhor recepção (**Melhor Base**).


 →  → **Registo** → **Escolher Base**


 Seleccionar uma das bases registadas ou **Melhor Base** e premir **Escolher**.

Chamadas internas


As chamadas internas para outros terminais móveis registados na mesma base são gratuitas.


Telefonar para um terminal móvel específico

 Iniciar uma chamada interna.

 Inserir o número do terminal móvel.

Ou:


 Iniciar uma chamada interna.

 Para seleccionar um terminal móvel.

 Premir a tecla Atender.

Chamar todos os terminais móveis (“Chamada colectiva”)

 Iniciar uma chamada interna.


 Premir a tecla Asterisco
ou

Chamar Todos seleccionar e

 Premir a tecla Atender.


Todos os terminais móveis registados na base serão chamados.

Terminar a chamada

 Premir a tecla Desligar.

Transferir a chamada para outro terminal móvel

Poderá transferir (ligar) uma chamada externa já estabelecida para outro terminal.

 Aceder às listas dos terminais móveis.
O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera se activada (→ pág. 61).

 Seleccionar um terminal móvel ou **Chamar Todos** e premir **OK**.


Se o interlocutor interno atender:

- ▶ eventualmente, anunciar uma chamada externa.

 Premir a tecla Desligar.

A chamada externa será transferida para o terminal móvel seleccionado.

Se o interlocutor interno **não** atender ou estiver ocupado, deve premir a tecla de Função **Terminar**, para voltar à chamada externa.


Na transferência da chamada pode premir a tecla Desligar  mesmo antes do outro interlocutor interno atender.


Se o interlocutor interno não atender ou estiver ocupado, a chamada regressa automaticamente para si.

Consulta/conferência interna

Enquanto estiver a falar ao telefone com um interlocutor **externo**, pode estabelecer uma chamada para um interlocutor **interno**, para fazer uma consulta ou para estabelecer uma conferência entre os 3 interlocutores.

Está em curso uma chamada **externa**:

 Aceder às listas dos terminais móveis.
O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera se activada (→ pág. 61).

 Seleccionar o terminal móvel e premir **OK**.
A chamada é estabelecida com o interlocutor interno.

ou:


Terminar Premir a tecla de Função.
A chamada é novamente estabelecida com o interlocutor externo.

ou:

Conferência Premir a tecla de Função.
Todos os 3 interlocutores estão ligados entre si.

Terminar a conferência

 Premir a tecla Desligar.

Se um interlocutor **interno** premir a tecla Desligar , a chamada mantém-se entre o terminal móvel em conferência e o interlocutor externo.

Atender/rejeitar chamada em espera

Se, durante uma chamada **interna**, receber uma chamada **externa**, ouvirá o aviso de chamada em espera (toque curto). Com o serviço de identificação do chamador, aparecerá no ecrã o número da pessoa que lhe está a ligar.

Interromper a chamada interna e atender a chamada externa

Atender Premir a tecla de Função.

A chamada interna será **desligada**. Fica a falar com o interlocutor externo.

Rejeitar a chamada externa

Rejeitar Premir a tecla de Função.

A chamada em espera é desligada. A chamada mantém-se com o interlocutor interno. O sinal de chamada em espera também será ouvido nos restantes terminais móveis registados na base.

Estabelecer conferência com chamada externa

Condição prévia: A função Conferência INT está activada.

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada. Ao juntar-se a essa chamada, todos os interlocutores ouvem um sinal acústico.

Activar/desactivar a conferência interna

 →  → **Telefonar** → **Conferência INT**

Activar ou desactivar premindo **Alterar**

= activada).

Conferência interna

A linha está ocupada com uma chamada externa. No ecrã, aparece a respectiva indicação. Pretende participar na chamada externa em curso.



Premir a tecla Atender **sem soltar**.


A conferência é estabelecida. Todos os interlocutores ouvem um sinal. Durante este período, é apresentada a mensagem **Conferência** no ecrã deste terminal móvel e não poderá marcar qualquer número de telefone a partir deste terminal móvel.

Terminar a conferência



Premir a tecla Desligar.

Todos os interlocutores ouvem um sinal.

Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla Desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

Alterar o nome de um terminal móvel

Ao efectuar o registo, são automaticamente atribuídos os nomes "INT 1", "INT 2", etc. Estes nomes podem ser alterados. O nome pode ter, no máximo, 10 caracteres. O nome alterado é indicado na lista de cada terminal móvel.



Aceder à lista dos terminais móveis. O próprio terminal móvel está marcado com ◀.



Seleccionar terminal móvel.

Opções

Aceder ao menu.

Alterar Nome




Introduzir o nome.

Gravar

Premir a tecla de Função.


Alterar o número interno de um terminal móvel

Durante o processo de registo, o terminal móvel recebe **automaticamente** o número interno livre mais baixo. Se todos os números já estiverem ocupados, o número 6 será substituído, desde que o terminal anteriormente com este número interno (que será desregistado) se encontre no estado de repouso. No entanto, pode alterar o número interno de todos os terminais móveis registados (1 a 6).

 Aceder à lista dos terminais móveis. O próprio terminal móvel está marcado com ◀.

Opções Aceder ao menu.

Alterar Número
Seleccionar e premir **OK**.

 Seleccionar o número. Apenas são apresentados os números que ainda se encontram livres.

Gravar Premir a tecla de Função para gravar os dados introduzidos.

Utilizar o terminal móvel para alarme de ruído

Se estiver activada a função Alerta de Ruído, o número de destino gravado é marcado logo que seja atingido o nível de sensibilidade de ruído previamente programado. Como número de telefone de destino pode gravar um número interno ou um número externo no seu terminal móvel. Com excepção das teclas de Função, todas as teclas do terminal móvel estão desactivadas.

A chamada da função Alerta de Ruído quando programada para um número de telefone externo, é interrompida após cerca de 90 segundos. Quando a função é programada para um número interno (terminal móvel), a chamada é terminada após cerca de 3 minutos (depende da base). Enquanto a função estiver activada, todas as

teclas ficam bloqueadas, à excepção da tecla Desligar. O auscultador do terminal móvel está silenciado.

Enquanto a função Alerta de Ruído estiver activada, as chamadas recebidas são sinalizadas no terminal móvel **sem toque de chamada**, aparecendo apenas uma indicação no ecrã. Nesta situação, o ecrã e o teclado não estão iluminados e os sinais de aviso também estão desactivados.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo**, no entanto, activada.

Se desligar e voltar a ligar o terminal móvel, a função Alerta de Ruído mantém-se activada.

Atenção!

- ◆ Quando utilizar esta função faça um teste para garantir que funciona correctamente. Verifique, por ex. o nível de sensibilidade. Verifique também o estabelecimento da ligação, quando reencaminhar o Alerta de Ruído para um número externo.
- ◆ A função activada diminui consideravelmente a autonomia da bateria do terminal móvel. Se necessário, coloque o terminal móvel na base. Desta forma, garante-se que as baterias não ficam descarregadas.
- ◆ A distância ideal entre o terminal móvel e o que se pretende supervisionar (por ex., um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.
- ◆ No caso de utilizar esta função, deverá certificar-se de que a pessoa que receberá a chamada do Alerta de Ruído, não tem o atendedor de chamadas ligado.

Activar a função Alerta de Ruído e definir o número de destino

→ → **Alerta de Ruído**

- ▶ Alterar registos com várias linhas:

Estado:

Para ligar, seleccionar **LIG**.

Tipo de Chamada:

Selecione **Nº Interno** ou **Externa**.

Número externo: Seleccionar o número de telefone a partir da agenda telefónica (premir a tecla de Função) ou inseri-lo directamente.

Número interno: Premir a tecla de Função **Alterar** seleccionar o → terminal móvel ou **Chamar Todos**, caso pretenda chamar todos os terminais móveis registados → **OK**.

O ecrã no estado de repouso apresenta o número de destino ou o número de destino interno.

- ▶ Gravar as definições com **Gravar**.

Com o Alerta de Ruído desactivado, o ecrã em modo de repouso tem o seguinte aspecto:



Alterar o número de destino definido

→ → **Alerta de Ruído**

- ▶ Inserir e gravar o número como descrito em “Activar a função Alerta de Ruído e definir o número de destino” (→ pág. 55).

Desactivar o alarme de ruído

Prima a tecla Desligar , para interromper a chamada **durante um Alerta de Ruído**.

No **estado de repouso**, prima a tecla de Função **DES**, para desactivar o Alerta de Ruído.

Desactivar a função Alerta de Ruído a partir de um telefone externo

Condições prévias: o telefone deve ter Marcação por Multifrequência e a função Alerta de Ruído deve ter um número de destino externo.

- ▶ Atender a chamada da função Alerta de Ruído e premir as teclas .

A função é desactivada depois de desligar a chamada. Em seguida, a função Alerta de Ruído permanece desactivada. As restantes definições do Alerta de Ruído no terminal móvel (p. ex., sem sinal de chamar) permanecem activadas no terminal móvel até premir a tecla de Função **DES**.

Para activar novamente a função Alerta de Ruído com o mesmo número de telefone, deve:

- ▶ Voltar a ligar a activação e gravar com **Gravar** (→ pág. 55).

Configurar o terminal móvel

O seu terminal móvel já vem previamente configurado. Contudo, pode personalizar as configurações.

Acesso rápido às funções e números

As teclas numéricas **0+** e **2 ABC** a **WXYZ9** podem ser, cada uma, programadas para corresponder a um **número da agenda telefónica**.

As teclas de **Função** esquerda e direita estão programadas com uma **Função**. Contudo, pode alterar a predefinição (→ pág. 56).

Para marcar um número de telefone previamente programado ou iniciar a função basta simplesmente premir a respectiva tecla.

Programar as teclas numéricas

Condição prévia: A tecla numérica ainda não foi programada com um número ou função.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica **ou premir as teclas numéricas brevemente** e premir a tecla de Função **Número**.

A agenda telefónica abre-se.

- ▶ Seleccionar um registo e premir **OK**.

O registo é guardado na tecla numérica respectiva.

Nota

Ao alterar ou apagar mais tarde este registo na agenda telefónica não afectará a programação das teclas numéricas.

Marcar o número/alterar a programação

Condição prévia: A tecla numérica está programada com um número.

Com o terminal móvel no estado de repouso

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica:
O número é imediatamente marcado.

ou

- ▶ Premir **brevemente** a tecla numérica:
Premir a tecla de Função com número/nome (abreviado), para marcar o número **ou** premir a tecla de Função **Alterar**, para alterar a programação da tecla numérica ou apagar a programação.

Alterar a programação de uma tecla de Função

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla de Função esquerda ou direita.

É apresentada a lista das possíveis funções que poderá atribuir à tecla. Existem as seguintes opções:

Alerta de Ruído

Programar a tecla com o menu Configurar e Activar função Alerta de Ruído (→ pág. 54).

Despertador

Programar a tecla com o menu Programar e Activar o despertador (→ pág. 50).

Repetir Marcação

Apresentação da Lista de repetição de marcação.

Mais funções...

Existem mais funções:

INT

Fazer chamadas internas (→ pág. 52).

SMS

Programar a tecla com o menu de funções SMS (→ pág. 39).



Chamada Anónima


Suprimir a transmissão do número de telefone na próxima chamada (→ pág. 29).


- ▶ Seleccionar um registo e premir **OK**.

Alterar idioma do ecrã

Pode visualizar os textos do ecrã num dos vários idiomas disponíveis.

 →  → **Idioma**


O idioma actual está assinalado com o símbolo .

 Seleccionar o idioma e Premir **Escolher**.

Se tiver seleccionado acidentalmente um idioma que não compreenda:

 →  →  →  → 

Premir as teclas uma a seguir à outra e confirmar com **OK**.

 Seleccionar o idioma correcto e premir a tecla de **Função** direita.


Configurar o ecrã



Configurar o screensaver

Em estado de repouso, pode visualizar uma imagem ou as horas como screensaver.

A imagem substitui a apresentação normal do ecrã no estado de repouso. Deste modo, as indicações de data, hora e nome ocultados.

O screensaver não aparece em determinadas situações, por ex., durante uma chamada ou se o terminal móvel não estiver registado na base.

Se o screensaver estiver activado, o item de menu **Protecção Ecrã** está marcado com .

 →  → **Ecrã** → **Protecção Ecrã**

É indicada a definição actual.

▶ Alterar registos com várias linhas:


Estado:

Seleccionar **LIG** (é apresentado o screensaver) ou **DES** (sem screensaver).


Tipo:

Seleccionar o screensaver **ou**

Ver premir a tecla de Função. É mostrado o screensaver activo.



 Seleccionar um screensaver e premir **OK**.


Gravar Premir a tecla de Função.

Se o screensaver obstruir a indicação, premir **brevemente**  para apresentar o ecrã em estado de repouso.

configurar escrita em maiúsculas



Para uma melhor legibilidade, pode definir a apresentação da letra e dos símbolos para um tamanho maior, tanto nas listas de chamadas como na Agenda telefónica. Dessa forma, é apresentado apenas um em vez de vários registos ao mesmo tempo por ecrã e os nomes são abreviados.

 →  → **Ecrã** → **Letras GRANDES**

Alterar Premir a tecla de Função ( = activado).

Definir o esquema de cores

Pode visualizar o ecrã com um fundo preto ou com fundo claro.

 →  → **Ecrã** → **Cores**

Seleccionar **Conjunto 1** ou **Conjunto 2** e premir **OK**.

Configurar a iluminação do ecrã

Independentemente do terminal móvel se encontrar no carregador ou não, é possível ligar ou desligar a iluminação do ecrã. Se estiver ligada, o ecrã fica permanentemente semi-iluminado. Se a iluminação do display não estiver ligada, a primeira vez que pressionar qualquer botão liga a iluminação do display. Neste caso, o botão não tem mais nenhuma função.

 →  → Ecrã → Iluminação

É indicada a definição actual.

► Alterar registos com várias linhas:

No carregador

Seleccionar **LIG** ou **DES**.

Fora do carregador


Seleccionar **LIG** ou **DES**.

Nota

Com a definição **LIG**, a autonomia do terminal móvel pode diminuir substancialmente.

Gravar Premir a tecla de Função.

Desactivar/activar o atendimento automático de chamadas

Se esta função estiver activada, ao receber uma chamada basta retirar o terminal móvel do carregador para atender essa chamada, sem que seja necessário premir a tecla Atender .


 →  → Telefonar → Atendim. Autom.


Alterar Premir a tecla de Função (= activado).


Alterar o volume do auscultador/função Mãos-livres


O volume da função mãos-livres e do auscultador pode ser programado em cinco níveis.

No estado de repouso:

 Aceder ao **Volume da Chamada** menu.


 Definir o volume do auscultador.

 Saltar para a linha **Mãos-livres:**.

 Definir o volume da função Mãos-livres.


Gravar Premir a tecla de Função para gravar permanentemente as configurações.

Configurar o volume durante uma chamada:

 Premir a tecla de navegação.

 Definir o volume.

Depois de aprox. 3 segundos, a definição é automaticamente guardada ou premir a tecla de Função **Gravar**.

Se  estiver ocupada com outra função, por ex., ao alternar entre chamadas (→ pág. 31):

Opções Aceder ao menu.

Volume Seleccionar e premir **OK**.



Efectuar a configuração (ver acima).

Nota

O volume de conversação também pode ser configurado através do menu (→ pág. 26).

Alterar os toques de chamada

◆ Volume:

Pode optar entre cinco níveis de volume (1–5; por ex., volume 3 = ) e o sinal “Crescendo” (6; o volume aumenta com cada toque de chamada = ).

◆ Sinais de chamar:

A partir de uma lista, pode optar por diferentes toques de chamada e melodias pré-instaladas.


Os toques de chamada podem ser programados de forma diferente para as seguintes funções:


- ◆ Chamadas Internas
- ◆ Chamadas Externas


Regular o volume e a melodia

No estado de repouso:

 →  → **Áudio**
→ **Toque de Chamada** → **Volume/ Melodia**

 Configurar o volume/a melodia para chamadas internas e lembretes de datas importantes.

 Saltar para a linha seguinte.

 Configurar o volume/a melodia para chamadas externas.

Gravar Premir a tecla de Função para gravar as definições.

Activar/desactivar o toque de chamada para chamadas anónimas

Pode programar o telefone para que este não toque em caso de chamadas sem identificação de chamador. A chamada é apenas sinalizada no ecrã.

No estado de repouso:


 →  → **Áudio**
→ **Toque de Chamada** → **N/Tocar Anónima**

Premir **Alterar** para activar ou desactivar a função (= activada).

Activar/desactivar o toque de chamada


Antes de atender uma chamada, o sinal de chamar pode ser desactivado permanentemente ou apenas para a chamada actual. Porém, depois de desactivado, não é possível activar novamente o sinal de chamar durante uma chamada externa.

Desactivar permanentemente o sinal de chamar

 Premir **sem soltar** a tecla Asterisco.

No ecrã, aparece o símbolo .

Activar novamente o sinal de chamar


 Premir **sem soltar** a tecla Asterisco.

Desligar o sinal de chamar para a chamada actual


N/Tocar Premir a tecla de Função.

Activar/desactivar o sinal de aviso

Em vez do sinal de chamar, pode activar um sinal de aviso de chamada. Assim, quando receber uma chamada, toca **um sinal breve** (“Bip”) em vez do toque de chamada.

 Premir asterisco **sem soltar** e **num espaço de 3 segundos:**

Bip Premir a tecla de Função. Uma chamada sinalizada agora por **um** breve sinal de aviso de chamada.

No ecrã aparece .

Ligar/desligar sinais de aviso

O seu terminal móvel avisa-o de forma acústica de diversas actividades e estados. Os seguintes sinais de aviso podem ser activados e desactivados independentemente uns dos outros:

- ◆ **Som das teclas:** cada premir de tecla é indicado de forma acústica.
- ◆ **Sinais de confirmação:**
 - **Sinal de confirmação** (sequência de tons crescente): no fim do registo/configuração, e à chegada de uma mensagem SMS ou de um registo novo na lista de chamadas
 - **Sinal de erro** (sequência decrescente de tons): no caso de introdução de dados incorrecta
 - **Sinal de fim do menu:** ao percorrer até ao fim de um menu
- ◆ **Sinal de bateria fraca:** A bateria necessita de ser carregada.

No estado de repouso:

 →  → **Áudio**
→ **Sinais de Aviso**

▶ Alterar registos com várias linhas:

Ao premir Teclas:

Seleccionar **LIG** ou **DES**.

De Confirmação:

Seleccionar **LIG** ou **DES**.

De Baterias Fracas:

Seleccionar **LIG** ou **DES**.

Gravar Premir a tecla de Função.

Nota

Também é possível configurar o volume de conversação, os toques de chamada e os sinais de aviso através do menu (→ pág. 26).

Configurar o prefixo próprio


Para a transmissão de números de telefone (p. ex. nos vCards) é necessário que os prefixos (internacional e local) estejam gravados no telefone.


Alguns destes números foram predefinidos.


 →  → **Telefonar** → **Indicativos**


Verifique se o prefixo (pre) definido está correcto.

▶ Alterar registos com várias linhas:

 Seleccionar/mudar campo de dados.

 Navegar no campo de dados.

 < C Se necessário, apagar dígito: Premir a tecla de Função.

 Inserir dígito.

Gravar Premir a tecla de Função.

Exemplo:



Indicativos	
Internacional:	00 - 351
Indicativo local:	0 - [Y] [1]
< C	Gravar

Repor o terminal móvel no estado de fábrica

Pode repor as configurações entretanto alteradas para a os valores definidos em fábrica.

As seguintes definições **não** são afectadas pela reposição

- ◆ O registo do terminal móvel na base
- ◆ data e hora
- ◆ Registos da agenda telefónica, a lista de chamadas, as listas de mensagens SMS

 →  → **Base** → **Repor Terminal**

Sim Premir a tecla de Função.

Configurar a base

Todas as configurações da base deverão ser efectuadas através de um terminal móvel Gigaset C49H registado.

Activar/desactivar melodia de espera



 →  → **Áudio**
→ **Música Espera**

Premir **Alterar** para ligar/desligar a melodia de espera (= ligada).

Suporte de Repeater

Com um Repeater poderá aumentar o alcance e a intensidade de ligação da base. Para isso, terá que activar a função de Repeater. As chamadas em curso através da base serão interrompidas durante este processo.

Condição prévia: estar registado um Repeater.

 →  → **Base** → **Modo Repeater**

Premir **Alterar** para activar/desactivar o modo Repeater (= activado).

Nota

Modo Eco / **Modo Eco+** (→ pág. 49) e suporte de Repeater excluem-se mutuamente, ou quando estiver a utilizar um Repeater, não poderá utilizar Modo Eco e **Modo Eco+**.


Proteger contra acesso não autorizado

Proteja as programações da base com um PIN de sistema apenas do seu conhecimento. O PIN de sistema deve ser inserido, entre outros, para registar e anular o registo um terminal móvel na base ou para o repor para o estado de fábrica.

Alterar o PIN do sistema

Pode alterar o PIN de 4 dígitos da base (estado de fábrica: **0000**) com um PIN de 4 dígitos à sua escolha, apenas do seu conhecimento.

 →  → **Base** → **PIN da Base**

 Introduzir actual PIN do sistema e premir **OK**.

 Inserir o PIN do sistema novo e premir **OK**.

Repor o PIN do sistema

Caso tenha esquecido o seu PIN de sistema, poderá repor o código da sua base para o estado de origem **0000**:

Remova o cabo de alimentação da base. Manter premida a tecla de Registo/Paging na base enquanto, simultaneamente, volta a ligar o cabo de alimentação à base. Mantenha a tecla premida durante, pelo menos, 5 segundos.

As configurações de origem da base foram repostas e o PIN de sistema **0000** está definido.

Nota


Todos os terminais móveis estão desregistados e têm de voltar a ser registados. Todas as configurações são repostas no estado de fábrica.

Repor a base para o estado de fábrica

Ao repor as configurações da base no estado de fábrica

- ◆ são mantidas a data e a hora,
- ◆ os terminais móveis permanecem registados,
- ◆ o **Modo Eco** é activado- e o **Modo Eco+** desactivado,
- ◆ o PIN do sistema não é reposto.

 →  → **Base** → **Repor Base**

 Inserir o PIN do sistema e premir **OK**.


Sim Premir a tecla de Função.

Ligar a base à central telefónica

As seguintes configurações só são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir, consultar as instruções de funcionamento da central telefónica.

Nas centrais telefónicas que não suportam a função de identificação do chamador, não é possível enviar ou receber mensagens SMS.

Modo de marcação e tempo de Flash



A configuração actual está assinalada com o símbolo 

Alterar o modo de marcação

Existem as seguintes possibilidades de configurar o modo de marcação:

- ◆ Marcação por multifrequência (MF),
- ◆ Marcação por impulsos (DEC).



 →  → **Telefonar** → **Modo Marcação**

 Seleccionar o modo de marcação e premir **Escolher** ( = seleccionado).

Programar o tempo de Flash

O telefone já vem programado para o funcionamento na ligação principal. Para o funcionamento em centrais telefónicas, poderá ser necessário alterar esse valor; consulte as instruções de funcionamento da central telefónica.


 →  → **Telefonar** → **Tempo de Flash**

 Seleccionar o tempo do Flash e premir **Escolher** ( = valor programado).
Os valores possíveis são:
80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms,
250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms,
800 ms.

Gravar o prefixo (código de acesso à rede)

Condição prévia: na sua central telefónica, antes de realizar uma chamada externa, deve inserir um código de acesso à rede, por ex., "0".

 →  → **Telefonar** → **Código de Acesso**

 Inserir ou alterar o código de acesso com um máximo de 3 dígitos.


Gravar Premir a tecla de Função.


Se estiver memorizado um prefixo:





- ◆ o prefixo é colocado automaticamente nas marcações realizadas a partir das seguintes listas: números dos Centros de Serviço SMS, listas de chamadas.
- ◆ Em caso de marcação manual e introdução manual de números de telefone da agenda telefónica, números de emergência/números de marcação rápida e números dos centros SMS, tem que inserir o prefixo.
- ◆ Se utilizar um número de telefone da agenda telefónica para enviar uma mensagem SMS, tem que apagar o prefixo.
- ◆ Pode apagar um prefixo existente com **<C>**.

Configurar os tempos de pausa

Programar pausa após a ocupação de linha

Com esta programação, pode definir a duração da pausa que será inserida automaticamente depois de ter premido a tecla Marcar  e ter enviado o número de telefone.

 Aceder ao menu principal.


Premir as teclas.







Introduzir o número para a duração da pausa (1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg.) e premir **OK**.

Alterar a pausa após premir a tecla de sinalização (R)

A duração da pausa que deverá ser inserida ao premir a tecla R pode ser programada caso a central telefónica o exija (ver manual de instruções da central telefónica).

 Aceder ao menu principal.

Premir as teclas.







Inserir o número para a duração da pausa (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) e premir **OK**.

Modificar pausa na marcação (pausa após o prefixo)

Condição prévia: gravou um prefixo (→ pág. 62).




Aceder ao menu principal.

Premir as teclas.



Inserir o número para a duração da pausa (1 = 1 seg.; 2 = 2 seg.; 3 = 3 seg.; 4 = 6 seg.) e premir **OK**.

Inserir a pausa de marcação: premir a tecla  durante 2 seg. No ecrã aparece uma P.

Comutar temporariamente para marcação por multi-frequência MF

Se a sua central telefónica ainda funciona com marcação por impulsos (DEC), mas necessita do modo de marcação por multi-frequência (MF) durante uma chamada (por exemplo, para consultar um atendedor de chamadas externo), tem que alterar o modo de marcação para MF.

Condição prévia: está a efectuar uma chamada ou já marcou um número de telefone externo.



Premir a tecla Asterisco.

Após terminar a chamada é automaticamente activada a marcação por impulsos.

Serviço de Apoio ao Cliente

Tem dúvidas? Como cliente da Gigaset pode usufruir da nossa oferta abrangente de serviços de apoio. Poderá rapidamente encontrar ajuda neste **manual de instruções** e nas **páginas de apoio ao cliente do nosso portal online Gigaset**.

Recomendamos que registe a compra do seu telefone em www.gigaset.com/pt/service de forma a permitir um apoio ainda melhor no caso de dúvidas ou no caso de querer reivindicar os direitos da garantia. Com uma conta pessoal poderá contactar directamente o nosso serviço de apoio ao cliente através de email.

No nosso serviço de apoio ao cliente online em www.gigaset.com/pt/service poderá encontrar:

- ◆ Informações completas sobre os nossos produtos
- ◆ Conjuntos de perguntas e respostas (FAQ)
- ◆ Pesquisa de palavras para encontrar tópicos rapidamente
- ◆ Base de dados de compatibilidade: descubra que bases e terminais móveis podem ser combinados
- ◆ Comparação de produtos: compare as características de vários produtos entre si
- ◆ Transferência de manuais de instruções e actualizações de software (se aplicável)
- ◆ Contacto via email com o serviço de apoio ao cliente

O nosso serviço de apoio ao cliente está disponível via **telefone** para as dúvidas mais avançadas ou para ajuda personalizada.

Pode obter apoio adequado em dúvidas relacionadas com instalação, utilização e configuração:

Portugal (351) 808 781 223

(custo de uma chamada local)

Poderá ainda contactar este número para informações sobre os serviços de reparações ou para reivindicar os direitos da garantia.



Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE assim como na parte inferior da base, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia ou na validade da sua reivindicação (para reparação ou troca do produto).

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Perguntas e respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em www.gigaset.com/customercare 24 horas por dia.

Além disso, a seguinte tabela contém dúvidas de utilização frequentes e soluções possíveis.

<p>No ecrã não aparece nada.</p> <ol style="list-style-type: none"> O terminal móvel não está ligado. <ul style="list-style-type: none"> Premir a tecla Desligar  sem soltar. A bateria está vazia. <ul style="list-style-type: none"> Carregar ou trocar a bateria (→ pág. 11).
<p>Não são apresentados todos os itens do menu.</p> <p>A visualização do menu está limitada (Modo padrão).</p> <ul style="list-style-type: none"> Activar a visualização alargada do menu (Modo avançado  (→ pág. 24).
<p>No ecrã pisca a mensagem Nenhuma Base:</p> <ol style="list-style-type: none"> O terminal móvel está fora da área de alcance da base. <ul style="list-style-type: none"> Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. O alcance da base foi reduzido, porque está activado o Modo Eco. <ul style="list-style-type: none"> Desactivar o modo Eco (→ pág. 49) ou reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. A base não está ligada. <ul style="list-style-type: none"> Verificar o transformador da base (→ pág. 9).
<p>No ecrã pisca a mensagem Por favor registe o Terminal Móvel :</p> <p>O terminal móvel ainda não está registado na base, ou foi desregistado.</p> <ul style="list-style-type: none"> Registar o terminal móvel (→ pág. 50).
<p>O terminal móvel não toca.</p> <ol style="list-style-type: none"> O toque de chamada está desactivado. <ul style="list-style-type: none"> Activar o toque de chamada (→ pág. 59). O reencaminhamento de chamadas está definido como "Imediato". <ul style="list-style-type: none"> Desactivar o reencaminhamento de chamadas (→ pág. 30). O telefone só toca se o número de telefone do chamador for transmitido. <ul style="list-style-type: none"> Activar o toque de chamada para chamadas anónimas (→ pág. 59).

Não ouve nenhum sinal de chamar ou de marcação da rede fixa.

Não foi utilizado o cabo telefónico fornecido ou então foi substituído por um cabo novo com disposição incorrecta dos contactos da ficha.

- Utilizar sempre o cabo telefónico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefónico, certifique-se que este tem a disposição apropriada dos contactos da ficha (→ pág. 9).

Sinal de erro após consulta do PIN do sistema.


O PIN de sistema introduzido está errado.

- Repor o PIN para o estado de origem 0000 (→ pág. 61).

Esquecer o PIN do sistema.

- Repor o PIN para o estado de origem 0000 (→ pág. 61).

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo.

Premiu a tecla Silenciar . O microfone do terminal móvel está "silenciado".

- Ligar novamente o microfone (→ pág. 28).

O número do chamador não aparece no ecrã apesar de ter activado o serviço CLIP.

A transmissão do número de telefone não está autorizada.

- O **chamador** deverá autorizar a transmissão do número de telefone (CLI) junto do seu operador de rede.

Quando efectua uma introdução, ouve um sinal de erro (sequência decrescente de sons).

A acção falhou/introdução está errada.

- Repita a operação. Observe o ecrã e, se for necessário, consulte novamente o manual de instruções.

Não é possível consultar o Serviço Voice Mail.

A central telefónica está configurada para marcação por impulsos.

- Alterar a central telefónica para marcação por multifrequência.

Isenção de

Alguns ecrãs podem conter pixéis (pontos de imagem) que se mantêm activos ou desactivados. Uma vez que um pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul), também é possível que ocorra uma aberração cromática dos pixéis.

Isso é normal e não é indicativo de uma anomalia.

Licença

Este equipamento é destinado à rede fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- ◆ Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- ◆ Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- ◆ Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- ◆ O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- ◆ Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- ◆ Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.

- ◆ Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- ◆ A duração da garantia não é prorrogada após a execução de um serviço no âmbito da garantia.
- ◆ A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- ◆ As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de assistência técnica por telefone da Gigaset Communications. Os números encontram-se no manual de utilização fornecido.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Nós, a Gigaset Communications GmbH, temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. As nossas ideias, tecnologias e os nossos actos servem as pessoas, a sociedade e o ambiente. O objectivo da nossa actividade a nível mundial é a salvaguarda dos recursos naturais das pessoas. Reconhecemos a nossa responsabilidade em relação à gestão responsável do ciclo de vida do produto. Os efeitos ambientais dos produtos, incluindo o fabrico, aquisição, utilização, assistência e eliminação já são avaliados na fase de planeamento do produto e do processo.

Informe-se também acerca de produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada em conformidade com as normas internacionais EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

Consumo de energia ecológico

A utilização do DECT ECO (→ pág. 49) poupa energia, contribuindo de forma activa para a protecção do ambiente.

Eliminação

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contêntor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Anexo

Cuidados

- ▶ Limpar o terminal móvel e a base/carregador com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático.
- ▶ Imperfeições na superfície de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Nunca utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Contacto com líquidos

Se o terminal móvel entrou em contacto com líquidos:

1. **Desligar o terminal móvel e retirar imediatamente a bateria.**
2. Deixar escorrer o líquido do terminal móvel.
3. Secar todas as peças com um pano e, em seguida, colocar o terminal móvel **no mínimo durante 72 horas** com o compartimento da bateria aberto e o teclado virado para baixo e pousá-lo num local seco e quente (**não**: no microondas, forno, ou similar).
4. **Apenas voltar a ligar o terminal móvel quando estiver seco.**

Após o aparelho secar completamente, geralmente pode ser colocado novamente em funcionamento.

Características técnicas

Tecnologia: Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)

Dimensão: AAA (Micro, HR03)

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 550 - 1000 mAh

Recomendamos os seguintes tipos de baterias, pois apenas assim, são garantidas as autonomias indicadas, a funcionalidade e a vida útil do equipamento:

◆ Yuasa AAA 800 mAh

O aparelho é fornecido com duas baterias recomendadas.

Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do Gigaset depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todas as indicações apresentadas a seguir são máximas).

	Capacidade (mAh) ca.			
	550	700	800	1000
Autonomia em standby (horas)*	160/ 48	185/ 56	210/ 64	260/ 79
Autonomia em conversação (horas)	10	12	13	17
A autonomia em caso de 1,5 hora de conversação por dia (horas)**	85	100	115	140
Tempo de carga na base (horas)	7,5	8,5	10	12
Tempo de carga no carregador (horas)	6,5	7,5	8,5	10,5

* sem/com iluminação do ecrã

** sem iluminação do ecrã

(Configurar a iluminação do ecrã → pág. 58)

Uma vez que o desenvolvimento das baterias está em constante evolução, a lista das baterias recomendadas existente na área FAQ das páginas de Serviço de Apoio a Clientes do Gigaset e actualizada com regularidade:

www.gigaset.com/customercare

Consumo de energia da base

Em estado de standby:

cerca de 1,1 Watts

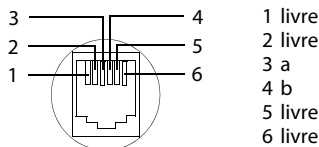
Durante a chamada:

cerca de 1,0 Watts

Características técnicas gerais

DECT – Standard	implementado
GAP – Standard	implementado
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880 –1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Largura de banda por canal	1.728 kHz
Velocidade de transmissão	1.152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal
Alcance	até 300 m ao ar livre, até 50 m em edifícios
Alimentação da base	230 V ~/ 50 Hz
Condições do ambiente no funcionamento	+5 ° C até +45 ° C; 20 % até 75 % de humidade relativa do ar
Modo de marcação	MF (multifrequência)/ DEC (marcação por impulsos)

Disposição dos contactos da ficha do cabo telefónico



Escrever e editar texto

Para criar um texto observe as seguintes regras:

- ◆ A todas as teclas entre **[0+]** e **[WXYZ9]** estão atribuídas várias letras e caracteres.
- ◆ O símbolo de inserção de texto (cursor) é comandado com a tecla de navegação . Premir **sem soltar** a tecla ou movimentam o cursor **palavra a palavra**.
- ◆ Os caracteres são inseridos junto ao cursor.
- ◆ Premir a tecla Asterisco **[* Δ]** para abrir a tabela de caracteres especiais. Seleccionar o carácter desejado e premir a tecla de Função **[Inserir]** para o inserir na posição do cursor.
- ◆ Inserir números premindo **sem soltar** as teclas **[0+]** a **[WXYZ9]**.
- ◆ Premir a tecla de Função **[<C]** para apagar o **carácter** à esquerda do cursor. Premir **sem soltar** apaga a **palavra** à esquerda do cursor.
- ◆ Nos registos na lista telefónica, a primeira letra do nome é escrita automaticamente em maiúscula e as seguintes letras em minúsculas.

SMS/escrever um nome

Para inserir letras ou caracteres, premir várias vezes a respectiva tecla.

Se premir uma tecla **sem soltar**, é introduzido o respectivo dígito.

Escrita padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 op]	¹⁾ ²⁾	1								
[2 ABC]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[DEF 3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4 GHI]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5 JKL]	j	k	l	5						
[MNO 6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7 PQRS]	p	q	r	s	7	ß				
[8 TUV]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[WXYZ 9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0 +]	.	,	?	!	0					

1) Espaço em branco

2) Quebra de linha

Definir a utilização de maiúsculas, minúsculas ou números

Prima a tecla Cardinal **[↔ #]** **brevemente** para mudar do modo "Abc" para "123", e de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc" (maiúsculas: 1. letra em maiúsculas, as restantes em minúsculas). Premir a tecla Cardinal **[↔ #]** **antes** de inserir a letra.

É indicado no ecrã se o modo de escrita está definido para maiúsculas, minúsculas ou números.

Acessórios

Terminais móveis Gigaset

Amplie o seu telefone Gigaset a uma central telefónica sem fios:

Terminal móvel Gigaset C59H

- ◆ Ecrã gráfico a cores iluminado (65k cores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Mãos-livres
- ◆ Melodias de chamar polifónicas
- ◆ Lista telefónica para aprox. 150 registos
- ◆ SMS (Condição prévia: ter CLIP)
- ◆ Alerta de Ruído

www.gigaset.com/gigasetc59h



Terminal móvel Gigaset SL78H

- ◆ Ecrã gráfico a cores iluminado (256k cores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Mãos-livres
- ◆ Melodias de chamar polifónicas
- ◆ Lista telefónica para aprox. 500 registos
- ◆ Identificação do chamador com imagens
- ◆ Mensagem SMS (condição prévia: ter CLIP)
- ◆ Interface de PC para, por exemplo, gestão da lista telefónica, dos sinais de chamar e de screensavers
- ◆ Bluetooth
- ◆ Alerta de Ruído

www.gigaset.com/gigasetsl78h



Acessórios

Terminal móvel Gigaset S67H/S68H

- ◆ Ecrã gráfico a cores iluminado (65k cores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Mãos-livres
- ◆ Melodias de chamar polifónicas
- ◆ Lista telefónica para aprox. 250 registos
- ◆ Identificação do chamador com imagens
- ◆ Mensagem SMS (condição prévia: ter CLIP)
- ◆ Ligação de auriculares
- ◆ Bluetooth (apenas Gigaset S68H)
- ◆ Alerta de Ruído

www.gigaset.com/gigasetS67H



Terminal móvel Gigaset SL37H

- ◆ Ecrã gráfico a cores iluminado (65k cores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Mãos-livres
- ◆ Melodias de chamar polifónicas
- ◆ Lista telefónica para aprox. 250 registos
- ◆ Identificação do chamador com imagens
- ◆ Mensagem SMS (condição prévia: ter CLIP)
- ◆ Interface de PC para, por exemplo, gestão da lista telefónica, dos sinais de chamar e de screensavers
- ◆ Ligação de auriculares
- ◆ Bluetooth
- ◆ Alerta de Ruído
- ◆ Função Walky-Talky

www.gigaset.com/gigasetSL37H



Gigaset Repeater

O Gigaset Repeater permite-lhe aumentar o alcance de recepção entre o seu terminal móvel Gigaset e a base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

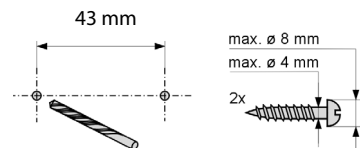


Todos os acessórios e baterias podem ser encomendados através de um revendedor especializado.



Utilize apenas acessórios originais. Assim, evita possíveis problemas de saúde e danos materiais e assegura o cumprimento de todas as disposições relevantes.

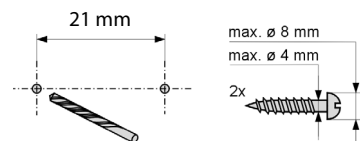
Fixação da base numa parede



ca. de
5,5 mm



Fixação do carregador numa parede



ca. de 4 mm



Índice

A

Acessórios	71
Activar	
Alerta de Ruído	55
atendedor de chamadas externo	31
atendimento de chamadas	58
bloqueio do teclado	21
conferência interna	53
modo silencioso do terminal	
móvel	28
sinais de aviso	60
suprimir toque de chamada	46
terminal móvel	21
Agenda telefónica	32
aceder	18
enviar registo/lista para um terminal móvel	34
gerir os registos	33
gravar a data de aniversário	35
gravar o número de telefone do remetente (SMS)	42
gravar o registo	32
gravar um número de telefone de um texto	34
sequência dos registos	33
utilizar para inserir número de telefone	34
Ajuda	65
Alcance	9
Alerta	35
Alerta de Ruído	54
Alimentador	6
Alterar	
idioma do terminal móvel	57
modo de marcação	62
nome de um terminal móvel	53
número de telefone destino (Alerta de Ruído)	55
número interno de um terminal móvel	54
PIN do sistema	61
sinal de chamar	59
tempos de pausa	63
volume da função Mãos-livres	58
volume do auscultador	58
Alternar	31

Ambiente	67
Aniversário	35
desactivar	35
na agenda telefónica	35
perdido	37
Apagar caracteres	19
Aparelhos auditivos	6
Atendimento de chamadas	58
Auscultador	28
Automático	
atendimento de chamadas	27, 58
prefixo do operador	38
Autonomia do terminal móvel	
no modo Alerta de Ruído	54

B

Base	
configurar	61
instalar	9
ligar	9
ligar a uma central telefónica	62
mudar	51
PIN do sistema	61
repor para o estado de fábrica	61
Bateria	
carregar	1, 2, 13
identificação	1, 2
ímbolo	2
inserir	11
símbolo	1
sinal	60
Bloqueio	
activar/desactivar o bloqueio do teclado	21

C

Capacidade de memória	
Agenda telefónica	34
Caracteres	40, 42, 70
Características técnicas	66, 69
Central telefónica	
configurar o modo de marcação	62
gravar o prefixo (código de acesso à rede)	62
ligar a base	62
mensagens SMS	46
mudar para marcação	63
programar tempo de Flash	62
tempos de pausa	63

Centro de serviço SMS	
alterar o número	45
configurar	45
Chamada	
anónima	28
atender	27
colectiva	52
estabelecer chamada anónima	29
externa	27
internas	52
ligar o interlocutor interno	53
perdida	36
rejeitar chamadas anónimas	31
terminar	27
transferir (ligar)	52, 53
Chamada em espera	
activar/desactivar	29
atender/rejeitar	29
chamada externa	29
chamada interna	53
Chamada externa	
Chamada em espera	29
Chamada interna	52
chamada em espera	53
Chamadas económicas	38
CLI, CLIP	27
CLIR	29
Código de acesso à rede	62
Colocar em funcionamento	
terminal móvel	11
Conector do auricular	16
Conferência	31
conferência a 3	31
interna	52, 53
Configurações do sistema	61
Configurar a data	14, 26
Configurar a hora	14, 26
Configurar o Modo Eco	49
Consulta	30
interna	52
Consumo de energia	69
Conteúdo da embalagem	8
Correcção de introduções erradas	19
Cuidados do telefone	68
D	
Data de aniversário, ver aniversário	
DEC (modo de marcação	
por impulsos)	62
DECT ECO	49
Desactivar	
Alerta de Ruído	55
atendedor de chamadas externo	31
atendimento de chamadas	58
bloqueio do teclado	21
conferência interna	53
sinais de aviso	60
suprimir toque de chamada	46
terminal móvel	21
Despertador	50
Desregistar (terminal móvel)	51
Desvio, ver Reencaminhamento	
de chamadas	
Disposição dos contactos da ficha	70
Duração da chamada	27
E	
Ecrã	
alterar idioma do terminal móvel	57
configurar	57
esquema de cores	57
Iluminação	57, 58
no estado de repouso	15, 20
Screensaver	57
Eliminação	68
Eliminação de erros (SMS)	47
Eliminação geral de erros	65
Em cadeia, ver SMS	
Endereço de e-mail	41
gravar da agenda telefónica	34
Enviar	
registo da agenda telefónica ao	
terminal móvel	34
Equipamento médico	6
Escrever (SMS)	39
Escrever e editar texto	70
Esquema de cores	57
Estabelecer chamada anónima	29

Índice

Estabelecer chamadas	
atender uma chamada	27
externa	27
internas	52
Estado de repouso	
ecrã	15, 20
voltar ao	20

F

Ficha do cabo telefónico, disposição	
dos contactos	70
Funções especiais	62

G

Garantia	66
Gravar (prefixo)	62
Gravar o número	
como destino no Alerta de Ruído	55
da pessoa que lhe está a telefonar,	
mostrar (CLIP)	27
gravar da agenda telefónica	34
gravar na agenda telefónica	34
gravar número de um texto	
de uma SMS	42
inserir da agenda telefónica	34
na agenda telefónica	32
número de telefone sem marcação	31
Serviço Voice Mail	48
Grupo VIP (registo da agenda	
telefónica)	32, 34

I

Identificação	
capacidade de memória da	
agenda telefónica	34
de aniversários perdidos	37
mensagem do Serviço Voice Mail	48
número de telefone (CLI/CLIP)	27
Identificação da lista SMS, ver SMS	
Identificação do chamador,	27
suprimir uma vez	29
Idioma, ecrã	57
Indicação do estado de carga	1, 2
Instalar, base	9
Intensificador de recepção, ver Repeater	
Interna	
conferência	52, 53
consulta	52
estabelecer chamadas	52

L

Licença	66
Ligação de auriculares	16
Ligar, base a uma central telefónica	62
Líquido	68
Lista	
chamadas perdidas	36
lista adicional	38
lista de entrada (SMS)	41
lista de entrada SMS	41
lista de mensagens SMS	37
lista de saída SMS	40
listas de chamadas	36
Serviço Voice Mail	37
terminais móveis	18
Listas SMS, ver SMS	

M

Maiúsculas	57
Mãos-livres	28
Tecla	1
Marcação por impulsos DEC	62
Marcação rápida	32, 56
Serviço Voice Mail	48
Marcar	
agenda telefónica	33
com marcação rápida	34, 56
Melhor base	51
Melodia de espera	61
Mensagem de texto, ver SMS	
Mensagens	
tecla	1
Mensagens SMS	39
ajuda nas mensagens de erro	47
alterar lista SMS	44
apagar	40, 42
centro de envio	45
eliminar erros	47
em cadeia	39
enviar para um endereço	
de e-mail	41
enviar para uma lista SMS	
pessoal	45
escrever	39, 70
gravar número	42
identificação da lista SMS	44
ler	40, 42
lista de Entrada	41

lista de saída.....	40	Procurar, terminal móvel.....	51
listas SMS.....	44	Programar a tecla numérica.....	56
nas centrais telefónicas.....	46	Proteger o telefone contra acesso.....	61
notificação via SMS.....	43	R	
protecção por PIN.....	44	RCC, ver Reencaminhamento	
receber.....	41	de chamadas	
reencaminhar.....	42	Rechamada.....	29
responder ou reenviar.....	42	Reencaminhamento de chamadas.....	30
vCard.....	43	Registo (terminal móvel).....	50
Menu		Registo,	
aceder.....	18	gravar, alterar (pré-selecção).....	38
explicação.....	20	guardar (Serviço Voice Mail).....	48
sinal de fim.....	60	seleccionar da agenda telefónica.....	33
vista geral.....	24	Rejeitar chamadas anónimas.....	59
Microfone.....	1	Repeater.....	61
Modo Avançado.....	24	Repetição da marcação.....	35
Modo avançado.....	65	Repetição manual da marcação.....	35
Modo de marcação.....	62	S	
Modo Eco+.....	49	Screensaver.....	57
Modo Padrão.....	24	Sequência na agenda telefónica.....	33
Modo padrão.....	65	Serviço de Apoio ao Cliente.....	64
Modo soneca.....	50	Serviço Voice Mail.....	48
N		Serviços da rede.....	29
N.º desconhecido.....	28	Símbolo	
Nome de um terminal móvel.....	53	bloqueio do teclado.....	21
Notificação via SMS.....	43	despertador.....	50
Número de telefone destino		mensagem SMS nova.....	41
(Alerta de Ruído).....	55	quando existem mensagens	
P		novas.....	37
Paging.....	51	sinal de chamar.....	59
Pausa		Símbolos do ecrã.....	2
após o prefixo.....	63	Sinais de aviso.....	60
após ocupação de linha.....	63	Sinais de confirmação.....	60
após premir a tecla R.....	63	Sinal acústico, ver sinais de aviso	
Pausa na marcação.....	63	Sinal de advertência, ver	
Perguntas e respostas.....	65	sinais de aviso	
Por multifrequência.....	62, 63	Sinal de aviso de chamada.....	59
Prefixo		Sinal de chamar	
definir o prefixo próprio.....	60	alterar.....	59
numa central telefónica.....	62	definir o volume.....	59
Pré-selecção.....	38	Sinal de confirmação.....	60
suprimir.....	38	Sinal de erro.....	60
Pré-selecção automática do operador		Som, ver sinal de chamar	
de rede.....	38	Suprimir	
Procurar um registo na agenda		Pré-selecção.....	38
telefónica.....	33	primeiro toque de chamada.....	46

Índice

T	
Tecla de Mensagens	
aceder à lista	41
aceder às listas	37
Teclas	
Marcação rápida	1, 34
Tecla 1 (marcação rápida)	1
Tecla Apagar	19
Tecla Asterisco	1
Tecla Atender	1, 27
Tecla Cardinal	1, 21
Tecla com função ou número	56
Tecla de Navegação	1, 18
Tecla de Sinalização (R)	1, 63
Tecla Desligar	1, 27
Tecla Ligar/Desligar	1
Tecla Mãos-livres	1
Tecla Paging	1
Tecla Registrar	1
Tecla Silenciar	1
Teclas de Função	1, 19
Teclas de Função	1, 19
programar	56
Telefonar	
anonimamente	29
externa	27
internas	52
Tempo de Flash	62
Terminal móvel	
activar o modo silencioso	28
activar/desactivar	21
alterar número interno	54
alterar o nome	53
alterar o número	54
colocar em funcionamento	11
configurar	56
contacto com líquidos	68
desregistar	50, 51
esquema de cores	57
estado de repouso	20
idioma do terminal móvel	57
iluminação do ecrã	57, 58
lista	18
maiúsculas	57
mudar para melhor recepção	51
mudar para outra base	51
Paging	51
procurar	51
registar	50
registar numa outra base	51
repor para o estado de fábrica	60
Screensaver	57
sinais de aviso	60
transferir uma chamada	52
utilizar o Alerta de Ruído	54
utilizar vários	50
volume da função Mãos-livres	58
volume do auscultador	58
Terminar, chamada	27
Toque de chamada	
suprimir	46
V	
vCard (SMS)	43
Visualização do menu	
Modo Avançado	24
modo avançado	65
Modo Padrão	24
modo padrão	65
Visualizar a mensagem do	
Serviço Voice Mail	48
Volume	
altifalante	58
auscultador	58
sinal de chamar	59
volume da função Mãos-livres	
terminal móvel	58

